

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Verdinaud 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dra. No. 690-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT” Ujságkiadóvállalat R-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. December 3.
VII. évfolyam, 321. szám

Szombat

Szigoru intézkedéseket léptetett életbe rendbiztonsági okokból a Zsidósággal szemben a Suceava tar- tomány királyi helytartója

Tömeges tüzesetek történtek Csernovicban — Letartóztatták Stefanescu Goanga
egyetemi rektor egyik merénylőjét: Francu diákok — A merénylő
ügyében még számos letartóztatást eszközölt a kolozsvári rendőrség

(BUCURESTI. Csernovitzi jelentés
szerint Suceava tartomány királyi
helytartója G. Alexianu a közigazga-
tási törvény 62-ik szakaszára hivatko-
va és arra utalva, hogy a tartomány-
ban, ahol jelentős számú zsidó lakos-
ág él, számos gyújtogatás történt a
zsidók gyűléseiben és lakásaiban, pre-
ventív okokból és a közrend és nyugalom
biztosítására az alábbi rendelkezést
adta ki:

1. 1938 december elsejétől kezdve ti-
los a tartomány zsidó lakosságának
más nyelven, mint románul beszélni az
utczákban, műhelyekben, gyárakban,
bankokban, iparvállalatokban, szakmai
irodáknál, különféle ipari és kereske-
delmi, ipari és munkakamaráknál és
általában az összes közhivatalokban.
Mindezeknek a helyiségeknek és intéz-
ményeknek vezetői kötelesek láthatóan
kifüggeszteni a következő figyelmeztet-
tet: Beszéljünk románul.
2. Akik a rendelkezéseknek nem tesz-
nek eleget, azok a következő bünte-
stét fogják elszenvedni: a) Az első vét-
ésnél a vállalatot vagy irodát három
napra bezárják, b) a második vétésnél
10 napi, c) a harmadik vétésnél vég-
leges bezárás következik.
3. Mindazok a zsidók, akik az ucca-
kon és nyilvános helyiségekben más
nyelven beszélnek, mint románul, ez-
zel azt bizonyítják, hogy nem román
állampolgárok és így nem részesülhet-
nek a román állampolgárság előnyeibe-
ben.
4. Azoknak a zsidóknak, akik az ál-
lampolgársági felülvizsgálásakor elvesz-
tették román állampolgárságukat,
nincs joguk arra, hogy köz-, vagy ma-
gánvállalatoknál bármilyen címen is
valamilyen állást töltsenek be, vagy
gyárakban, üzemekben és raktárakban
dolgozzanak. A községek és városok
vezetői tartoznak rövidesen összeállí-
tani azoknak a zsidóknak a névjegyzé-
két, a rendőrhatalóságokhoz kell bete-
jeszteniök a jelen rendelet intézkedé-
sének végrehajtására.
5. A megyefőnökök, a csendőrlégiók
parancsnokai, a rendőrpáncsnoksá-
gok és az összes rendőrtisztek megbí-
zást kapnak a jelen rendelet végrehaj-
tására, amelyet december 1-iki kelte-
zéssel G. Alexianu királyi helytartó
irt alá.

SOROZATOS TÜZESETEK CSER- NOVITZBAN

Suceava tartomány királyi helytar-
tására ezen kívül a következő hivata-

la, közleményt adta ki: November 29.
és 30. éjszakáján Csernovitzban az
alábbi tüzesetek voltak: Éjjel 22 óra
45 perckor tűz ütött ki a C. Rosiori 28.
szám alatti zsidó imaházban. A tüzet
azonnal eloltották. A közelben egy ben-
zártatást találtak. Ugyanazon éjjel 1
órákor tűz ütött ki Isac Brasoviner
Storofineti u. 87 szám alatti lakásán.
Leégett egy szin, építési anyagokkal.
Éjjel 1-2 óra között tűz ütött ki a Su-
ceava ucca sarkán Vladimir Samaro-
vesky házában. Leégett az egész ház és
a szomszéd épület, amely Solomon Lau-
fer tulajdona. Éjjel fél 1 órákor tűz
volt a Bretschneider-féle téglagyárban.
A tető leégett. A kár ismeretlen. Ugyan-

Letartóztatták Stefanescu Goanga egyetemi rektor egyik merénylőjét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Csütörtök éj-
szaka az egyik helybeli nyilvános ház-
ban botrány volt és amikor a rendőrség
emberei átkutatták az épületet, az
egyik ledny szobájában elrejtőzve két
fiatalemberre bukkantak. Egyik Nicolae
Francu néven igazolta magát, a másik
neve Pacurariu Traian volt. A fiatal-
emberek, amikor a rendőrközegek me-
jelentek a helyszínen, el akartak me-
nekiülni, de kísérletük nem sikerült.
Mindketten 23 évesek és a kolozsvári
kereskedelmi akadémia hallgatói. A
rendőrségi kihallgatás során Francu
arra a kérdésre, hogy miért akart a
megjelent detektívek elől elmenekülni,
a következőket vallotta:

— Egyike vagyok azoknak, akik rá-
lőttek Stefanescu Goanga rektorra.
Előbb kést akartam a mellembe dőfni,
de a nő, akinél elrejtőztem, nem akart
kést adni. További kihallgatása során
részletesen elmondotta, hogy követte el
a merényletet, ismertette az előkészü-
leteket és büntetését is megnevezte.
Kihallgatták a vele együtt letartóz-
tatott Pacurariu Traiant is, akit azzal
gyanasítanak, hogy szintén szerepe van
a merényletben. Kihallgatták a rend-
őrlég nyilvántartott nőt is, akinél a
fiatalemberek rejtőzködtek és 8 min-
denben megerősítette Francu és Pacu-
rariu vallomását. Elmondotta, hogy
amikor a rendőrség megjelent a nyil-
vános házban, előbb menekülni akar-
tak és amikor látták, hogy nem szaba-
dulhatnak, kést kértek tőle, hogy ön-
gyilkosságot követhessenek el. Ő azon-
ban megtagadta kívánságuk teljesítését,
bár pénz is ígérték neki.

SZEMBESÍTÉS A REKTORRAL
A kihallgatásokat folutató Panai-

tecsu csendőrezredes, a kolozsvári
rendőrség vezetője Francu szembe-
tette a sebészeti klinikán ápolás alatt
álló Stefanescu Goanga rektorral.
Francu további kihallgatása során má-
sik két büntetését is megnevezte Geor-
gescu és Carnaru kolozsvári főiskolai
hallgatók személyében. A rendőrség
reméli, hogy a Francutól nyert felvil-
ágosítás alapján őket is rövidesen le-
tartóztathatják.

NAGY JAVULÁST MUTAT STEFANESCU GOANGA ÁLLAPOTA

Stefanescu Goanga állapota erősen
javul. A merénylet utáni éjszaka alkál-
mazott vérátömlesztések utóhatásait
még erősen érzi, de a kezelőorvosok
véleménye szerint már túl van minden
veszélyen és a legutóbbi napon sem-
miféle szövődemény nem lépett fel. Az
újabb kezelőorvosi jelentés megállapít-
ja, hogy a súlyosan sérült balkar eset-
leges eltávolítására sincs szükség, mert
a sérülés megfelelő kezelésre begyó-
gyulhat, bár lehetséges, hogy a balkar
nem lesz egészen munkaképes. A rek-
tor állapota tegnap már annyira javult,
hogy látogatókat is fogadott. A fővá-
rosi lapok szerint rektor és több más
professzor társa az utóbbi időben fe-
nyeztető leveleket kaptak, amelyeknek
azonban sem ő, sem társai nem tulaj-
donítottak nagyobb jelentőséget. A leg-
utóbbi napokban a fenyegető levelek
megismétlődtek és ezért rendelték ki a
rektor őrzésére a merényletnek áldozat-
ul esett Gruia rendőrtisztviselőt.

Az egyetemi előadások egyébként
pénteken minden karon megkezdődtek.

ROBBANÓ ANYAGOK AZ UCCÁN, LETARTÓZTATÁSOK

Csütörtökre virradólag egy járőrkelő
Kolozsváron a Gojdu-uccában nagyobb
mennyiségű robbanóanyagot, petárdá-
kat, katonai gránátokat talált, amelye-
ket átadott a rendőrségnek. Lehet,
hogy gazdák szabadulni akartak tőle,
de lehet, hogy azért rejtették az ucca
egy járatlanabb részén el, hogy később
onnan elszállíthassák. A rendőrség a
Csernovicban letartóztatott és ide ho-
zott diákon — akinél valóságos arze-
nált talált — és Timus Vasile ügyvé-
den kívül még a következő személye-
ket vette őrizetbe a merénylettel kap-
csolatosan: Gruia Leon, Tudor Dion-
sie, Cotrutiu Octav, Pop Ioan, Pop Gh.,
Tatar Stefan, Socaci Aurel, Bulezin-
schi, Iancu Ion, Gheorghita D., Abru-
dean Vasile, Banicu Gh. és Ciocan
Vasile.

FOLYIK A SEGÉLYAKCIO

A kolozsvári egyetem előadásainak
mai, pénteki megnyitásával kapcsolato-
san a hatóságok messzemenő rendbiz-
tonsági intézkedéseket tettek. Az egye-
tem épületébe a diákok csakis személy-
azonossági igazolványokkal léphetnek
be, a rend fentartásáról pedig a csend-
őrség és rendőrség gondoskodik.

A merényletnek áldozatul esett Gruia
detektív családja részére újabban a
királyi helytartóság 20 ezer lej segélyt
utalt ki, amelynek részére gyűjtést
indítottak az Avram Iancu diákokthoz
bennlakói ts.

HOGYAN KÉSZÍTETTÉK ELŐ A MERÉNYLETET

A Patria szerint november 12-én a
kolozsvári légionarius vezetők a Bé-
kás-negyedben megbeszélést tartottak
és ott határozták el a rektor elleni me-
rényletet, majd sorsot húztak és a sors
huzás jelölte ki Francu a tett elköve-
tésére, társaiul pedig Gheorghescut és
Carnaru. Ugyanakkor megkezdődtek
az előkészületek a cselekmény végre-
hajtatására. Beszerezték a revolvereket
és megtudták a rektor pontos napi
programját, majd tervszerűen végre-
hajtották a merényletet. Francu egyéb-
ként a krassószörénymegyei Bersasca
községben született 1918-ban, azután
Szatmáron a kereskedelmi liceumot
végezte 6.16-os médiával tette le a leg-
utolsó vizsgáját, 1936-ban az akadé-
miai rektornak írásbeli nyilatkozatot
adott, hogy nem folytat politikát.

Önkéntes nyilván- tartások Angliában

(LONDON.) (Reuter.) Az alsóház teg-
napi ülésén Anderson főpecsétör beje-
lentette, hogy a kormány felfektette
az önkéntes nyilvántartásokat, amely-
ben előjegyzik, hogy a brit birodalom
lakossága háboru esetére kötelezőleg
de önkéntesen mire vállalkozik. Ugyan-
csak Londonból közlik, hogy ma ratifi-
kálják hivatalosan a brit-olasz egyez-
mény életbeléptetését.

Uj európai teru kialakításáról ír a világsajtó

**A francia sztrájk-kudarc várható következményei
Megalakult az új csehszlovák kormány - A francia
kormány meghívta Ribbentropot - Darányi volt
miniszterelnök lesz a magyar képviselőház elnöke?**

Az elmúlt 24 óra legjelentősebb politikai eseményei kétségkívül azok a sajtómagyarázatok, amelyekkel Daladier beszédét, Ciano expozéját és Chamberlain nyilatkozatát kísérték. Ezekből egyöntetűen megállapítható, hogy a közvélemény nagyrészt magáévá tette az új európai kialakítási tervet és a kollektivitás gondolata helyett inkább kezd helyt adni a kétoldali szerződéseknél, amelyek Európa kétségtelenül legsúlyosabb kérdését, a csehszlovák-német problémát is megoldották. Valamennyi lap cikkéből, kivéve a szélső baloldali francia és a moszkvai sajtó közleményeit, kicsendül a remény, hogy a Mussolini-féle négyhatalmi értekezletek további folytatást nyernek és egész Európa összes problémáit lassan megoldják. Lényegesebb politikai esemény nem is történt. Legfeljebb Beran csehszlovák kormányfő új kabinetjét, Pirow délafrikai hadügyminiszter brüsszeli tárgyalásait és azokat a nagyarányú előkészületeket lehet kiemelni, amelyekkel Hitler kancellár a Reichenbergben fogadni fogja. Ennek az utnak az ad jelentőséget, hogy a Führer nagy politikai beszédet fog tartani, amelyben kétségkívül kitér az európai problémákra is. Amint a német sajtó közli, a beszéd több javaslatot is fog tenni főleg a spanyol kérdést és a gyarmatproblémát illetően.

Részletes jelentéseink a következők:

REYNAUD NAGY BESZÉDE

(PÁRIS.) (Havas.) Reynaud francia pénzügyminiszter tegnap délután az amerikai klub ebédjén nagy beszédet tartott, amelyben többek között a következőket mondotta:

— Franciaország pénzügyi válsága természeténél fogva elégtelensége miatt következett be. Ehhez járult az állandó bel- és külpolitikai feszültség, amely megindította az arany kiözönlését is az országból. Nagyban elősegítette a romlást az állandó pénzügyi kísérletezés és végül a legutóbb kiéleződött helyzet. Ez utóbbit a tegnapi eseményekkel elintéztnek lehet tekinteni. Szeretném, ha nem értenék félre. Tegnapi nem egy társadalmi osztály győzött a másik felett, hanem a nemzet tett hitet a munka és a megoldás szükségessége mellett. A munkásság is állást foglalt a munka mellett, aminek meg is lesz a jutalma. Franciaország megelégtelte a hét éves válságot és mi, akik vezetjük, fogadjuk, idáig fajulni nem engedjük tovább a dolgokat. Állandóan azzal vádoltak, hogy a pénz felhígítását tervezük. Kijelentem, ezt nem tesszük, de olyan reformok jönnek, amelyek megakadályoznak minden rombolást. A munkásságnak velünk kell tartania, mert be kell látnia, hogy a romokból nincs jövője, csak a romokból építendő épületekből. A kormány igéri, hogy talpra állítja az országot, de nem politikai jelszavakkal, hanem alapos és lelkiismeretes munkával, anélkül, hogy a munkásoktól háttérbe szorúlnának a társadalmi osztályokkal szemben. Tulzásoknak azonban helye nincs és a jövőben sem lehet — fejezte be szavait Reynaud pénzügyminiszter.

A FRANCIA SZTRÁJK-KUDARC

(PÁRIS.) A szerdai sztrájkkudarc után sok helyen a francia kommunizmus és szocializmus jelentős visszahanyatlását, csaknem összeomlását várják. Több oldalról a kommunista párt feloszlását követelik. A lapok szinte egyváltan megállapítják — a szélső baloldaliak kivételével — hogy a kormány felülmaradt. A balsikert a szak szervezeti mozgalom, főleg a kommunista párt döntő vereségének minősítik. A kormány hír szerint csak a sztrájk-

vezérek ellen készül megtorló intézkedéseket alkalmazni. A külföld, sőt Anglia és Amerika is elégedett a sztrájk balsikerével. Csütörtökön több helyen voltak kisebb munkabeszüntetések. A sztrájkoló munkásokat igen sok helyen elbocsátották. Ebből kisebb-nagyobb incidensek is származtak.

A francia középpártok tegnap megbeszéléseket folytattak a választási törvény reformjáról, amely az aránylagos képviselői alapján épülne fel. Így a radikálisok megszabadulnának annak szükségességétől, hogy mint a múltban, a szocialista, sőt kommunista szavazatokhoz folyamodjanak. Ez jobbfelé tolódást jelent és igen messzemenő következményekkel járhat az egész fran-

A magyar belpolitikai helyzet

(BUDAPEST.) A képviselőház tegnap ülésén Kornis elnök és Lányi alelnök bejelentették lemondásukat és az ülést Bobory alelnök vezette le. Híre jár annak, hogy a képviselőház új elnöke Darányi volt magyar miniszterelnök lesz. Ma pénteken újabb ülést tart a magyar képviselőház és annak egyetlen tárgya a Csehszlovákiától átszabt területet képviselőinek behívása lesz. Egy olasz lap szerint a reformok során a magyar kormány először a zsidó törvényt, majd a földreformot terjeszti a parlament elé és a jelek szerint a kormány reformjait nagy többséggel fogják elfogadni. A magyar kormánypártból kivált képviselők külön parlamenti csoportot alakítottak a Gömbös-féle fajvédő programmal.

December 5-én megindul Csehszlovákia és Magyarország között a forgalom

(PRÁGA.) Ceteca.) A bécsi döntőbíró határozata nyomán megalakult cseh-magyar vegyes bizottság között megállapodás jött létre, hogy a kereskedelmi, posta és táviró forgalom az 1937 november 9-iki egyezmény alapján e hó 5-én megindul. Megindul ugyanakkor fokozatosan a vasúti forgalom is a két állam között, míg a határátlépésekre vonatkozólag a legközelebbi döntés történik.

A fasiszta nagytanács ülése

(RÓMA.) (Stefani.) A fasiszta nagytanács tegnap esti ülésén köszöntést fejezte ki Balbo marsall libyai kormányzóknak azért, hogy a 20 ezer telepes elvándorlásáról és munkaalkalmáról oly ki-tünően gondoskodott. Ugyanakkor elhatározta, hogy legközelebbi ülését január első felében rendez meg, amikor is a közoktatás teljesén új alapokra való fektetéséről fog tárgyalni.

Hitler mai beszéde

(BERLIN.) (DNE.) Hitler mai reichenbergi beszéde iránt világszerte nagy érdeklődés mutatkozik, amit az is igazol, hogy az összes német rádió-leadók által közvetített beszéd közlését az olasz, holland, dán, jugoszláv, brazil, chilei és az USA-beli állomások átveszik. A beszéd romániai időszámítás szerint este fél 9 órakor fog elhang-zani.

Csehszlovákia felvette a 10 milliót

(LONDON.) (Reuters.) A Daily Express közlése szerint a csehszlovák kormány az első részletként engedélyezett 10 millió fonsterlinget teljes egészében felvette és így hitele első részletét ki-merítette.

Megalakult a prágai Beran-kormány

(PRÁGA.) (Ceteca.) Egésznap tárgyalás után Beran designált miniszterelnök megalakította kormányát, amely a következőkből áll. Miniszterelnök Rudolf Beran, helyettes miniszterelnök dr. Sidor (szlovák), hadügyminiszter Sirovy tábornok, külügyminiszter

cia politikai életre.

Párisban úgy tudják, hogy a szerdai sztrájkkudarc után Daladier újabb hatalmas tömegek bizalmát nyerte meg. A törvényhozást december 8-ára hívták össze és ott Daladier számára a bizalom megszerzésénél feltétlen győzelemre számítanak körülbelül 340 szavazattal.

DALADIER KAMARAI TÖBBSÉGE MÁR NEM KÉTSÉGES TÖBBÉ

(PÁRIS.) (Havas.) Daladier miniszterelnök többsége ma már nem kétséges többé — írja a Paris Soir — mert a ma délutáni kamarai ülés igazolta, hogy a szocialista és kommunista pártok egyáltalában nem is voltak észrevehetők. Ugyancsak Párisból közlik, hogy este már sehonnán sem jelentettek összehúzóerőket a gyárakból kizárt munkások és a karhatalom között és hogy Jouhaux szakszervezeti főtitkár most közvetítő személyeket keres a munkások visszavételének kieszközölésére, mert a kizártak ellátása rendkívüli mértékben megnehezítené a szakszervezetek helyzetét. Állítólag Daladier nem is zárkózik el a gondolatától, de biztosítékokat kíván minden sztrájkmozgalom megismétlődése ellen.

dr. Chwalkovsky, közmunkaügy Cipe-ra, pénzügy Kallfuss, igazságügy Krejcsi, közoktatásügy Kapras, belügy Fischer, földművelésügy Feierabend, kereskedelemügy Sadek, közlekedésügy Elias tábornok, közgazdaságügy Podac egészségügy és társadalombiztosítás Klumpart, dr. Vaverka tárcanélküli miniszter és a propaganda szolgálat főnöke. A külügyminiszter és pénzügyminiszter mellé szlovák államtitkárokat neveznek ki. A szlovák kormány változtatlanul megmarad. Kárpátország, Ukrajna önkormányzati kormánya így alakult. Miniszterelnök és közoktatásügy Volosin apát, belügy Bacinski, szállításügy Revali A Ceteca szerint a kormányba Benes volt elnök hívei közül senki sem került be. A szlovák kormányban változtatlanul megmaradtak dr. Tiso, Cermak, Teplanszki, Durcsánszki és Vancsov.

Ribbentrop párisi útja

(BERLIN.) Hivatalos körök jelentik, hogy Ribbentrop hétfőn megy Párisba és rövid ideig marad ott. Utja a francia kormány meghívására történik.

Feszültség Barcelona és Brüsszel között

(BARCELONA.) A spanyol köztársasági kormány visszahívta megbízottját Brüsszellel, mert a belga kormány kereskedelmi megbízottát küld Burgosba. A belga kormány ugyanakkor barcelonai megbízottját hívja vissza.

Franco tábornok figyelmeztetése (BURGOS.) (Reuters.) Franco tábornok tegnap a nemzeti spanyol leadók útján figyelmeztette a köztársaságot, hogy rövid időn belül kímélet nélküli bombatámadást intéz Madrid, Barcelona, Valencia, Alicante, Carthagena és az egész keleti partvidék ellen. A közlés hangsúlyozta, hogy ez azért történik, hogy a polgári lakosság még idejében menekülhessen.

A pártok egyesítésére törekszik Konoye miniszterelnök

(TOKIÓ.) (Domei.) Konoye herceg miniszterelnök a külföldi sajtó munkatársai előtt kijelentette, hogy megkezdte akcióját az összes japán pártok egyesítésére érdekében és meg van minden reménye ahhoz, hogy az sikerüljön. A tervnek óriási jelentőséget tulajdonítanak.

FRANCIAELLENES TÜNETÉSEK OLASZORSZGBAN

(PÁRIS.) A francia sajtó élénken foglalkozik Ciano tegnapi nagy beszédével. Különösen kiemeli, hogy amikor az olasz külügyminiszter Olaszország természetes törekvéseiről beszélt, a képviselők közül sokan ezt kiáltották: Dji-but, Tunisz, Korzika és ezek a kiáltások akkor sem szűntek meg, amikor az olasz képviselőház elnöke erősen csengőrázással rendelt akart teremteni. Később hatalmas tüntető menetek jártak be az utcákat és kórusba kiáltották: Korzikát és Tuniszt akarjuk.

A francia sajtó szerint előre megrendezett tüntetésről lehet szó és új kampány indul meg Olaszországban Franciaország ellen. Az olasz igényeket Németország állítólag teljes mértékben támogatja. Érdekes a japán sajtó állásfoglalása, amely szerint az újabb helyzetben nincs értelme sem Ribbentrop párisi, sem Chamberlain római útjának.

Románia új politikai munkaterve

A február 10-i nagyjelentőségű alkotmánymódosítás megszüntette a politikai pártok egymás közötti túlzott versengését és megszüntette azt a demokráciát is, amely az egyéni szempontokat előtérbe helyezte a kollektivitás érdekeinek. A nemzeti érzésen alapuló szociális demokrácia vette át a választási küzdelmeket irányító ipari vezetők meggazdagodási törekvéseit és azt a szellemet, amelyet a politikai pártok honosítottak meg. Nem uralják többé az országot a túlekedők, a lelkiismeretlen visszaélők, mert az új szellem és rendszer biztosítja a vezetők megfelelő kiválasztódását.

— Nálunk — mondotta nemrég Mihail Ralea munkatügyi miniszter — a történelmi jelentőségű alkotmány nagy megalkotójának és örököjének emlékére a közállapotokat megjavító forradalmárnak is kell lennie. Ily módon szerencsésen biztosította az egyensúlyt, megkímélve az országot a kemény megpróbáltatástól, a forradalom kilengéseitől.

A politikai érdekek megszüntetésével vajjon milyen kilátásokkal bízik a jövő?

Ralea miniszter az ország jövő politikai elveit a következőkben foglalta össze: 1. A hivatás eszménye. 2. A vezetők megfelelő kiválasztása. 3. Az igazi demokrácia eszméje. 4. A lelkes, hazafias és tapasztalt, tanult új nemzedék felnevelése.

A hivatás eszménye meg kell szüntesse a régi politikai rendszert, amikor a politikai vezetőknek nem volt semmiféle foglalkozása, mestersége, de mégis vezetője volt a különböző munkáscsoportoknak és minden rátermettség nélkül döntöttek az összes kérdésekben.

Az új szellem és rendszer a munkára és szakképzettségre helyezi a fősúlyt, aki szakavatott és érdemeket szerzett a szakmájában, csak az lehet a közügyek intézője és vezetője.

A szakmai erkölcs a vezetők minőségi kiválasztását igényli. Nem számít és nem dönt a szavazatok mennyisége, hanem a reális képesség, függetlenül attól, hogy az illető milyen társadalmi osztályból származik. Összhangzatos módon épül így ki a szakmai szervezet és a vezetésre alkalmas érdektelen munkát kifejtő intellektuális érvényesülése.

A nemzet így módon az egyenlőség elve alapján, a népszerűség érvényesülése mellett szerveződik meg és nem juthat egyetlen párt vagy társadalmi osztály sem egyeduralomhoz. A nép jogos igényei, indokolt kívánságai természetesen megoldást nyernek, a nemzet pedig megerősödik. A tisztességes és tekintélyes demokrácia váltja fel így módon a szabatos demokráciát és az egykori politikai érdekek érvényesülését.

Az új román politika az új nemzedék eszményére támaszkodik, a fiatalok között levő erőket helyes irányba tereli és gyakorlati tapasztalatokkal, ismeretekkel ruhazza fel. A lelkesedés és a tapasztalat így módon helyes egyensúlyba kerül és a fiatal nemzedék helyes irányba nevelődik. Ezekből az elemekből, irányelvekből és eszmékből épül fel a jövő állam épülete. A régi szellemhez és rendszerhez való visszatérés lehetősége megszűnt. Ennek az új eszmének és célkitűzésnek érvényesülése érdekében a nemzet összes erői egyesülnek és lelkesedéssel támogatják a nagy újító király országepítő munkáját.

Lynch

„Lynch bíró” megint ítelt és az ítéletet nyomban végre is hajtották... Micsoda lelki örvényekbe világít bele ez az ítélet és az állati gyűlöletnek mekkora fokát mutatja meg az elképedt jóérzésű világnak! Azazhogy helyesbítsük a szót: Az állat — semmiféle állat — nem képes úgy gyűlölni, hogy pusztán csak ennek a vak érzelmének a hatása alatt ölni, pusztítani akarjon. Ő, hogy élhessen és az életét csak úgy tudja fentartani, ha más életet elpusztít. Vagyis érthetőbben szólva: táplálékra van szüksége, tehát kénytelen ölni. Roppant különbség van a kettő között: Életet kioltani, mert enni kell, vagy pedig azért ontani vért, mert a „különös folyadék” látványa és illata részegítő gyönyörűséggel tölti el a romlott idegrendszerét. Nincs olyan hus-eod duvad, amely gyűlölné zsákmányát. Az ölés, a vérontás nem okoz különösebb gyönyörűséget neki, azonkívül, hogy természetesen táplálékot hozni óhajt. És nem tehet róla, hogy megmászhatatlan őstön husevére készíti.

Csak az ember öl sok esetben magáért az ölés gyönyörűségéért. És csak az ember keres mindenféle ürügyet arra, hogy szadista hajlamait kielégíthesse... Megmászhatatlan őstönről beszélünk s vannak, akik bizonyos emberi cselekményeket is ellentállhatatlan kényszerrel szeretnék mentesíteni. Efelé azonban legfeljebb csak a teljesen bomlott agyuk esetében szabadna hivatkozni. És még akkor is csak csínján. Nem mindenki örült, aki örült dolgokat cselekszik. Igen sok esetben leginkább a szabadjára engedett önzés keres korlátlan kielégülést. Néhány évvel ezelőtt egy híres angol orvosnő elutasította az esküdt-szék felhívását, hogy szakszavakat adjon egy kéjgyilkos esetében. Mert úgy mond: „Nem vagyok hajlandó esetleg elősegíteni egy emberi fenevad szabadulását a hóhér kötele elől. A gútlánszerű önzés még nem örültség és nem is szolgálhat mentségül!”

Az angol orvosnő felfogása ma már nem egyedül áll. Minden társadalomra nagy veszedelmet jelentenek különösen azok az emberi bestiák, akik szadista hajlamaik kielégítése okáért ontanak vért és borzasztó szenvedélyüket különböző takarókkal leplezik. Isteni parancs: Ne öl! Am az ember érti a módját, hogy megkerülhesse a magasabbrendű erkölcsi rendelkezéseket. Egy szállóige szerint nincs olyan gaztett, amelyre némelyek flastromot ne találjanak! Halálosan gyűlölni valakit és ürügyet keresni gyűlölete tárgyának meggyöttrésére, erre csak a homo sapiens: a „bölcs” ember képes... Így vagyunk a lincselésekkel is. „Amerika a szabadság és az emberi jogok hazája!” — hirdeti büszkén a yankei önérték. De sehol sem tudják úgy gyűlölni és megakasztani a színes embert, mint a korlátlan lehetőségek országában. Valamirevaló szállóige néger vagy félvér ember csak mint cseléd vagy szolga teheti be a lábát. A vonatokon, sőt a közúti vasút kocsijain is külön szakszék vannak a feketék számára. A néger lehet kiváló tudós, költő, író, művész, orvos, ügyvéd — és valóban akárhány ilyen akad közöttük — de bármelyik viskivó, részeges és tudatlan fehérember hasonlíthatatlanul többet számít nálánál. Amerikaszerre senkinek eszébe nem jutna, hogy a legelvetemültebb gangsztert „Lynch bíró” ítélőszéke elé állítsa. Ez a sors csak a fekete embert érheti. És sokszor teljesen büntetlenül. Nem mintha a négernek között nem akadna szép számmal büntöz. Hiszen esendő emberek ők is és semmi emberi nem áll távol tőlük. Am a lincselések véres sorozata bizonyítja, hogy számos esetben kitalált, vagy felújított vádak alapján gyötörték halálra egy-egy boldogtalan feketéből. Ha csak arról volna szó, hogy valamely lincseléskönyv nyomán végtelenségig felgúzt tömeg hirtelen haragjában agyonüt egy négert, talán magyarázatot lehet találni az erőszakos önbíráskodásra. Értsük meg jól: magyarázatot és nem mentséget! A hirtelen harag

Gyógyíthatók-e a tüdőbetegségek?

Mindazok, akik asztmában, tüdőcsuchuruban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszantartó rekedtségben, spanyolnáthában szenvednek és mindmáig semmi gyógyulást nem találtak, teljesen ingyen és portómentesen kapnak tőlünk egy könyvet, amely ezeket a betegségeket képekkel illusztrálva teljesen feloldja és ennek gyógyítását megmagyarázza. A könyv címe: „Sind Lungenleiden heilbar”. (Gyógyíthatók-e a tüdőbetegségek?) Írjon hozzánk egy hétfeljes levelezőlapot az Ön pontos címével és megküldjük Önnek a könyvet. Puhlmann et Co. Berlin, 304 Müggelstrasse 25-25-a.

A világsajtó nagy elismerő cikkei
II. Károly király Öfelségéről
és Romániáról

(BUCURESTI.) Tegnap az egész ország nagy ünnepségekkel ülte meg a 20 éves egyesülési ünnepet. A lapok hatalmas cikkeiben méltatták a nap jelentőségét és számoltak be a nap eseményeiről a legteljesebb hódolat és tisztelet hangján, méltatva az Uralkodó és az uralkodó-család kivételes érdemeit. Az egyesülési ünnepségekkel kapcsolatosan a külföldi sajtó is nagy cikkeket írt II. Károly király Öfelségéről és Romániáról. A Londonban megjelenő Illustrated News című folyóirat ünnepi számában számos képet közölt II. Károly király londoni látogatásával kapcsolatosan, továbbá a nagyvadászról és Románia festői vidékeiről, majd Hector Bolího nagy cikket írt az uralkodó-családról, Ion Capel professzor pedig Románia történetét ismerteti. A londoni Manchester Guardian, a Daily Telegraph, Times, Daily Sketch és Daily Herald ugyancsak nagy cikkeket írtak Romániáról és foglalkoznak a Codreanu-esettel is. Megállapítják, hogy Codreanunak és társainak halálát a közvélemény nyugodtan fogadta. A belügy-miniszter erélyének és bátorságának adta tanujelét a rend fentartása körül. A lapok utalnak arra, hogy Zelea Codreanu nem volt román eredetű és több ízben kísérletet tett a rend megzavarására. A francia lapok hasonló értelemben írnak és hangsúlyozzák, hogy a legionista mozgalom fejét és vezetőjét vesztette el. A Le Jour és Echo de Paris szerint a legionista mozgalom külföldi támogatást fogadott el. Az Action Française szerint Codreanu mentesíteni akarta Romániát a zsidó befolyástól, de ugyanakkor az országot idegenek karjaiba döntötte volna. A Populaire dicséri Calinescu belügyminiszternek erélyes és gyors magatartását, amellyel biztosítani tudta a rendet.

WARD PRICE CIKKE

(LONDON.) Az angol sajtó külön cikkeiben a legmelegebb hódolat és tisztelet hangján ír II. Károly király személyéről, aki a királyok egészen új típusát képviseli. Ward Price a Daily Mail hasábjain az Uralkodóval folytatott beszélgetése képpen utal arra, hogy a Románia és Anglia közötti kapcsolatok a legutóbbi londoni királylátogatás alkalmával fokozott hangsúlyt nyertek, majd részletesen méltatja azokat a nagy gazdasági előnyöket, amelyeket a Romániával való kapcsolatba lépés mauc után vonhatnak. Ward Price cikkét egyébként tegnapi számunkban már részletesen ismertettük. A párisi lapok közül az Ere Nouvelle a legutóbbi királylátogatással kapcsolatosan megállapítja, hogy az Románia helyzetében jelentős változásokat von maga után. Ennek első bizonyossága az a tény, hogy a bukaresti francia követ-séget nagykövetségi rangra emelik és ez a lépés Angliával egyetértésben történik. Ez más szóval azt jelenti, hogy

súlyosan befolyásolja a tömegbe verődött emberek itélőképességét. És ez enyhítő körülményül szolgálhat. Am különböző forrásokból származó adatok szerint a lincseléseket rendszerint tervszerűen összedolgozó kisebb csoportok szökták megrendezni. Leginkább személyes bosszu a tulajdonképpeni mozgató rugója. De igen erős szerepe van a kegyetlenkedő hajlandóságnak is e tekintetben. Az áldozatot válogatott kínzásoknak vetik alá. Ha azután a borzalmasan elgyötört négert végül felhúzzák valamelyik faágra, valószínű célulva versenyt indul meg, amely-

Románia valóban Nagyrománia lett. Ez a lépés a francia-román kapcsolatok újabb megerősödését jelenti és a királylátogatás nyomán Románia tekintélyét hatalmas mértékben emeli az egész világ előtt.

A MINISZTERELNÖK 15 PONTJA A KORMÁNY TEVÉKENYSÉGÉRŐL

(BUCURESTI.) Miron Cristea patriarka-miniszterelnök a kormányának 15 pontban terjesztette elő az új munkaprogramot. A különleges reformok a következő munkaterületeken fognak érvényesülni: kulturális, gazdasági, társadalmi és mezőgazdasági téren. A leg-sürgősebben felülvizsgálják az összes

tartományok ügyigazgatásával kapcsolatos kívánságokat és a kívánalmakat jelentőségüknek megfelelően osztályozva orvosolják. Erdély számára újból rendezés alá veszik a földtulajdon elővételi jogot. Bukovinában, ahol a legnagyobb gazdasági válság a termelés visszahanyatlása miatt, a falusi lakosság megsegítésére tesznek intézkedéseket. A diákság helyzetét felülvizsgálják és a legsürgősebb kívánságokat orvosolják. Ezzel kapcsolatban egyszerűsítik a tanítási és vizsgaanyagot. Kétezer új ösztöndíjat alapítanak. Új diákokthozokat állítanak fel, többek között Bukarestben ezer férőhellyel. Fokozzák az ifjúság elhelyezését a hatóségeit és igyekeznek leküzdeni az egyetemisták ifjúság munkanélküliségét. Mindezekre vonatkozólag már eddig is sok intézkedés történt. Fokozni fogják a magánvállalatoknál is a megfelelően szakképzett ifjúság elhelyezését is, hogy a szellemi munkanélküliséget minden lehetőséggel csökkentésék.

Irredenta a bányamérnök,
ha a mai Magyarország geológiai
térképét tartja irodájának a falán?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ez év februárjában, az emlékeztető Goga-kormány uralomra jutásának idején történt, hogy kortes körútra indult Szilágy megye akkori gogista prefektusa. Többek között meglátogatta a Pupoia nevű bányatelepet is, ahol beszédet mondott a munkásoknak, majd beszéde végén megkérdezte, hogy mi a kívánságuk. Több munkás lépett elő, akik arra kérték a prefektust, hogy helyezze el a bányából Horváth József bányamérnököt, mert az állítólag egy alkalommal súlyosan sértő kijelentést tett volna a munkásokra vonatkozólag, vasárnap dolgoztatná azokat és míg a magyaroknak állandóan kedvezne, minden lehetőséget megpróbál, hogy éreztessen velük, hogy románok.

A prefektus meglepetve hallotta a történeteket és kijelentette, hogy Horváthot azonnal le fogja tartóztatni. Így is történt volna, ha nem lép közbe a bányavezetősége, amelynek sikerült elintéznie, hogy szabadlában maradjon, de a mérnök ellen később, a munkások feljelentése alapján, indult eljárás már nem tudták megakadályozni.

ÁRTATLAN VAGYOK...

Igy került a bányamérnök a román nemzettel szemben tanúsított tiszteletlenség vádjával terhelten a helyi katonai törvényszék elé. A vádirat felolvasása után szót adnak a vádlottnak.

— Ártatlan vagyok — mondotta a főmérnök. — Még évekkkel ezelőtt történt, hogy felfedeztem a jelenlegi bánya helyén egy kőszén-réteget. Sikert is egy román társaság érdeklődését felkeltenem a bánya iránt, amely hozzáfogott a szén kibányászásához és engem bizott meg a munkások és a munka menetének felügyeletével.

— A bányamunkások között igen

nek során rostává lövik a hullát. Ez a körülményesség a tett végrehajítása körül semmiképpen sem igazolja a hirtelen harag fellebbbanását.

Mindenesetre jellemző tünet az is, hogy lincselőket csak a legtrikább esetben állítanak bíróságok elé — noha a verebek is csiripelik a tettesek nevét... De hát a fekete ember a kivert kutyánál is kevesebbet számít. És kinek árt, ha „jóralvó polgárok” néhány „rühes nigger” élete árán lecsillapíthatják felgerjedt indulataikat?

h. j.

erős „legionista” mozgalom indult meg — folytatta a mérnök — amire vonatkozólag én azt az utasítást kaptam feletteseimtől, hogy azt kiméletlenül törjem le. Így történt az, hogy több munkásnak kénytelen voltam felmondani, akik azután felbujtogatták társaikat és nagyon természetes, hogy felhasználták a prefektus jelenlétét arra, hogy nekem ártsanak. Ezzel magyarázható meg az egész vád, amely bosszu műve — fejezte be a mérnök.

BAJOK A TÉRKÉP KÖRÜL

— Igaz az — kérdezte a vádlottat Boceanu ügyész — hogy Ön irodájának a falán Magyarország térképét tartotta?

— Igaz — felelte a vádlott — csak-hogy a térkép nem politikai, hanem geológiai térkép volt.

— Igaz, hogy Ön vasárnap is dolgoztatta a román munkásokat és mikor a templomba kérezkedtek, akkor lelővéssel fenyegette őket?

— Vasárnap az összes munkások kénytelenek voltak dolgozni. A legnagyobb részük pedig román volt, több, mint 90 százalék. A bányában ugyanis kénytelenek voltunk a szivattyuknál dolgozni, mert másképpen elöntötte volna a bányát a víz. A fenyegetőzésből viszont egy szó sem igaz.

KEDVEZŐ TANUVALLO-MÁSOK

A vádlott kihallgatása után a tanúk kerültek sorra. A bánya igazgatója, Bocu mérnök megerősíti a vádlott által elmondottakat, ő maga volt, aki közbenjárta a prefektusnál Horváth érdekében, mert mindig a legnagyobb mértékben meg voltak a mérnökkel elégedve. Nem tud az állítólagos lelővetéssel való fenyegetésről és valószínűnek tartja, hogy az a kidobott munkások bosszuműve. Hasonlóképpen vall Pompei Muresan postatisztviselő, majd végül egy Kerekes Ioan nevű tanu, aki azt vallja, hogy neki azt mondotta Mocan nevű munkástársa, miszerint hallotta az állítólagos kijelentést.

— Maga miért került el a bányától?

— A mérnök ur felmondott nekem.

— Mikor beszélt magának Mocan a fenyegetésről?

— Még 1934-ben — mondotta a tanu. A bíróság rövid tanácskozás után elhalasztotta a tárgyalást és elrendelte a meg nem jelent Mocan újbóli megidézését.

R. LAROUX
REGÉNYE:TROPUSI
KALAND

(8.)

Miss Imbraid megbotrározva me-
redt a fiatalemberre.

— De mr. Webster, hogy mondhat
ilyet...

Rose Noonley azonban váratlan tem-
peramentummal kelt védelmére az öt-
letnek:

— Ugyan, miért ne nézhetnénk meg
Casabancát?... Én azért jöttem Ke-
letre, hogy valódi benszülötteleket lás-
sak, hiszen sötétbőrű gentlemaneket
otthon is láthatók éppen eleget...

— Rose... Rose... shoking... ké-
rem uraim, ilyen örültségre még csak
ne is gondoljanak...

Azon az estén nem esett több szó
Casabancáról; az ötlet azonban már
fel volt vetve s mire a hajó befordult
a Madeira felé vezető délnyugati ha-
jóra, az utasok már konkrét formá-
ban tárgyaltak Kingsway kapitánnyal
egy casabancai kikötés lehetőségeiről.

Ugyanezen a napon még valami tör-
tént, ami szívenütötte Robert Pading-
ton, bár akkor még eszébe sem ju-
tott, hogy veszélyt szimatoljon — egy
fénykép eltűnésének háttere mögött.

A Tangerből való elindulás második
napján ugyanis a tengerésziszta már
világosan látta, hogy a Betsy Mere-
dith és közötté indult kedves, pajtási
viszonyt tökéletesen szétzúzta Paul
Webster váratlan megjelenése. Robert
Padington sohasem tartozott az ön-
magukat ámitó emberek közé, tehát
szép csendesen eltemette magában a
kezdődő szerelmet, s alkonyat után,
amikor Paul Webster éppen az angol
társalkodónőt igyekezett meggyőzni a
casabancai kikötés veszélytelenségé-
ről, odalépett Betsy Meredith-hez, aki
a korlátra könyökölve, ábrándozó te-
kintettel figyelte a hajót követő del-
finsereg bolondos táncolását.

— Miss Meredith... zavarhatom egy
pillanatra?...

— Nem zavar, mr. Padington, igazán
nem mondhatom, hogy sürgős elfoglalt
ságom lenne...

— Értem... csak annyit szeretnék
megkérdezni, hogy vajon igazi, őszin-
te barátjának tart-e?...

Betsy Meredith habozás nélkül ke-
zet nyújtott.

— Elhíheti, hogy ennek a hajótnak
a legértékesebb szerzeménye számomra
a maga barátsága.

— Nagyon köszönöm, miss Meredith.
De, ha ez valóban így van, szeretnék
kérni valamit...

— Tőlem?... Ugyan mit?...

— Azt hiszem, miss Meredith, hogy a
napokban erősebben igénybe veszi a szol-
gálat s így nem lesz időm keresni a
társaságát. Az ut nagyobb felém már
amugy is túl vagyunk s ha kedves
akar lenni hozzám, igazán adhatna
nekem emlékül —, mondjuk egy fény-
képet...

— Ez éppen úgy hangzik, mr. Pa-
dington, mintha nem akarna engem
elfelejteni...

A férfi arca változatlanul komoly
maradt.

— Téved, miss Meredith... mert ah-
hoz, hogy a maga arcát magam előtt
lássam, igazán nem volna szükségem
fényképre; inkább azt szeretném hinni,
hogy maga sem fog tökéletesen elfe-
ledkezni rólam, ha nálam lesz valami
kis emléktárgya...

A hátuk mögött lépések hangzo-
tak fel, Paul Webster közeledett. Rose
Noonleyvel s erre Betsy gyorsan be-
fejezte a társalgást.

— Nos, randben van, Mr. Padington.
A bőröndömben, azt hiszem, van egy
fénykép, amit Tangerben csináltattam,
ha megfelel, szívesen odaadom. De csak
afféle gyorsan készült utikép ám...

— Meg fog felelni, Miss Meredith...
előre is köszönöm.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Itt a NB őszi „bizonyítványa”

(BUCURESTI.) A nemzeti bajnokság
őszi fordulója befejeződött. Itt adjuk az
őszi „vizsgaeredményeket”:

A dugókirály címet 12 góllal Klimek
(Kinizsi) nyerte, 9 dugósok: Batrin AMTE
Marcu Ripensia, Bindea Ripensia, Bajusz
Kinizsi, 8 dugósok: Zainescu Juventus,
Humis Venus, 7 dugós: Perneki AMTE, 6
dugósok: Pacuraru UDR, Bodola Venus.
Az egyes csapatok gólkirályai:

Venus: Humis 8. Ripensia: Marcu, Bin-
dea 9. FC Carpati: Szerény III. 5. AMTE:
Batrin 9. Sp. Studentesc: Gh. Popescu 5.

Rapid: Barátky 5. Juventus: Zainescu 8.
Victoria: Capusan 5. Kinizsi: Klimek 12.
UDR: Pacuraru 6. Gloria Mercea, Fritz
4. Tricolor: Kocsis 4.

A bajnoki mérkőzések során kilencszer
volt 2:1 az eredmény, nyolcszor 1:0, hét-
szer 3:1, hatszor 1:1 és 2:0, ötször 2:2,
négyyszer 4:1, háromszor 0:0 és 5:0, két-
szer 3:0 és 4:0. A legnagyobb gólarány
7:0 volt.

A legkevesebb gólt, tizet, a Venus kap-
ta. A legtöbbet, 23-at, a Gloria.

—o—



Kun Máttyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve mo-
dern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral
állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Spe-
cialisták vagyunk: acélárkban, látszerészben, beretvá-
kiosztásban, orvosi műszerek javításában.

Prima alpacca
evőeszközök feltűnő olcsó áron!

Lazar játékkal győzték a magyar csi-
kók a hollandok fölött. Rotterdamból je-
lentik: A magyar csikóválogatott 7000 fő-
nyi közönség előtt tegnap játszott első
portyamerkőzést Hollandia legénységé-
vel. A mérkőzést a magyar csikók pazar
játékkal 5:2 (2:1) arányban nyerték meg
Kolláth (2), Olajkár II. (2) és Pálya gól-
jaival. A holland vezetők elragadtatással
nyilatkoztak a magyar fiúk játékáról.

Nem jön a NAC! Az Universitatea, mint
jelentették, a napokban meghívta a NAC
csapatát egy mérkőzés lejátszására, a
melyre vasárnap került volna sor. A
NAC most arról értesítette az egyete-
mieket, hogy vasárnapra már lekötött
mérkőzése van és így a meghívásnak nem
tud eleget tenni. Így tehát a nagyvára-
diak vendégjátékára, legalább is egyelőre
nem kerülhet sor.

107 nevezést adtak le Budapest ököl-
vívóbajnokságaira.

Somogyi Klári vezet a magyar hölgy-
tenisz erőlistán, 2. Köröczky Zsuzsi, 3.
Paksyné, 4. Baumgarten, 5. Bárd.

Legszebb karácsonyi ajándék egy
hullámos tartós villanyvillanó!

Külföldi szerekkel 8 havi garancia mellett
készítjük a hullámos villanyvillanókat. A hajat nem szárítjuk ki és minden
kellemetlen érzéstől mentesítjük.

már 150 lejtől

NIZZA

hölgyfodrászatban, Calea. Regele Ferdinand 30. szám.

Bukarest bajnoksapata Kolozsváron.
A Victoria tegnap végleg megállapodott a
bukaresti Adesgo vasárnap kolozsvári
vendégjátékában. Az Adesgo, amely ta-
valy megnyerte a bukaresti alkerületi
bajnokságot, még sohasem játszott Ko-
lozsváron s így játéka érdeklődésre tar-
that számot. A Victoria az Adesgo leköté-
sével lemondta a szilvölgyi kirándulását.

BASELBEN vasárnap Svájc—Csehszlo-
vakia jégkorongmérkőzés lesz.
KORÁNYI, a magyar válogatott csapat
világhírű hátvédje, aki az emlékezetes
Bindea-ügy miatt megvált a Ferencvá-
rostól és a Phöbus csapatához szerződött,
visszatéréséről tárgyal a magyar bajnok-
csapattal.

IGY VONUL FEL A ROMÁN VÁLO-
GATOTT A CSEHEK ELLEN! Bukarest-
ből jelentik: A labdarúgószövetség válo-
gatóbizottsága a kijelölt keretből a kö-
vetkező csapatot állította össze a csehek
ellen: David (Venus) — Bürger (Ripensia)
Albu (Venus) — Vintila (Rapid), Fieraru
(Venus), Szaniszló II. (AMTE) — Bindea
(Ripensia), Ploesteanu (Venus) Bodola
(Venus), Barátky (Rapid), Orza (Venus). —
Tartalékok: Szadovszky (Juventus), Chi-
roiu (Ripensia), Rasinaru (Rapid), Prasz-
ler (Juventus). A válogatott csapat egyé-
ként ma reggel Bécsbe érkezett, ahol pi-
henőt tart, majd délután utazik tovább
Prágába.

Románia résztvesz a si és bobsleigh vi-
lágbaajnokságokon. Bucurestiből jelentik:
Február 8—9. napján St. Moritzban ren-
dezik meg a bobsleigh-világbaajnokságo-
kat, majd ezt követően február 11—14.
napján kerül sor a si-világbaajnokságok-
ra a lengyelországi Zakopaneban. Mind-
két világvversenyre Románia is elküldi
versenyzőit.

ECHO—CFR barátságos mérkőzés szere-
pel Kolozsvár vasárnapi műsorán — a
bukaresti Adesgo vendégjátéka mellett.
A mérkőzés délelőtt 10 órakor lesz.

Olasz-magyar-német vívóverseny lesz
február 4—5. napján Innsbruckban.

Nem közvetíti a rádió a magyar—skót
mérkőzést. Budapestről jelentik: A buda-
pesti rádió tervbe vette, hogy helyszíni
közvetítést ad a december 7-én Glasgow-
ban eldöntésre kerülő magyar—skót vá-
logatott labdarúgó mérkőzésről. A köz-
vetítésre minden előkészület megtörtént,
amikor a skót adóállomás sürgönyileg
arról értesítette a budapesti stúdiót,
hogy nem engedélyezi a mérkőzés rádió
átvitelét.

Hóving revánsot vett Zólyomin! Rotter-
damból jelentik: Az UTE uszó és vízi-
pólócsapata harmadik szereplése is szép
sikerral járt. Hóving Európa-bajnok ez-
uttal revánsot vett Zólyomin vasárnapi
vereségeért. Eredmények: 100 m.: 1. Ho-
ving holland 59.4 mp. 2. Zólyomi 1 p. —
200 m. mell: 1. Smitshuisen holland 2 p.
45.6 mp. 2. Angyal 2 p. 46.6 mp. — 400 m.:
1. Kuyl holland 4 p. 55.4 mp. 2. Gróf 4 p.
58.8 mp. Vízipóló: UTE—Holland váloga-
tott 3:3 (2:0).

A MAGYAR BAJNOKSÁGÉRT JÁTSZA-
NAK A SZLOVÁKIAI MAGYAR CSA-
PATOK. Önálló futballszövetséget alakítot-
tak Zsolnán a szlovák labdarúgóegyesü-
letek. Az alakuló ülésen jelen voltak a
szlovákiai magyar sportegyesületek kép-
viselői is. Bejelentették, hogy ragaszkod-
nak azokhoz a jogokhoz, amelyekben a
német népcsoport tagjai részesülnek. A
szlovákiai német egyesületek már enge-
délyt kaptak arra, hogy csapataikkal a
német birodalmi bajnokságért játszanak.
Ezt az engedélyt most a szlovákiai ma-
gyar egyesületekre kéri kiterjeszteni,
olyan formában, hogy csapataikkal bele-
kapcsolódhassanak a magyarországi fut-
ball-bajnokságba.

RIPENSIA—AMTE 5:1 (1:1). Temesvá-
ron csütörtökön délután barátságos jelle-
gű mérkőzést játszott a két csapat, amely
a tartalékosan játszó AMTE túzott gól-
arányú vereségét hozta. Góllövők: Dobai
(2), Marcu (2), Schwartz, illetve Perneki.

Sársaság

Q Mikulás-délután. Fázós, fagyos decem-
beri napokban nehéz feladatot teljesítenek
apró kicsinyeink a mindennapi iskolakö-
telezettséggel és kétszeresen rájuk fér,
hogy az áldott vasárnap délutánján egy
kis szórakozás vidítsa fel lelküket és új
erőt meríthessenek az ók, kicsiben is oly
nagy gondjaik elviseléséhez. Jótékonyági
és emberbaráti intézményeink igyekeznek
segítségére lenni a szülőknek abban, hogy
a szorgalom napjait derűs, kellemes élve-
zetek váltsák fel néhanapján a kicsinyeink
világában is. Ezt a célt szolgálja közvet-
ve az Árvaélelnevelő Mikulás-délutánja
is, amely december hó 4-én lesz a róm.
kath. gimnázium Jósika termében (Kogál-
niceanu 2.) délután 4 órakor.

Jéke - sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kerületi szö-
vetség elnöksége közli azon egyéni játé-
kosokkal, akiknek csapata nem jutott be
az országos bajnokság középdöntőjébe, de
az egyéni versenyek során oda bekerültek,
hogy vasárnap délután 2 órakor jelenje-
nek meg az UEC pályán (Str. I. Măcelar
24. szám), ahol egyéni versenyüket le-
dobhatják. A kerület egyébként felkéri
ezen játékosokat, hogy bármely este 7—8
óra között jelenjenek meg a kerület irodá-
jában és jelentsék be, hogy részt akar-
nak-e venni a középdöntőben, vagy sem.

A kerület elnöksége felkéri összes ve-
zetőségi tagjait, hogy pénteken, december
2-án este fél 8 órakor pontosan jelenje-
nek meg a hivatalos helyiségben tartandó
ülésen.

Mérkőzéseredmények. Szék ég—Ma-
tador 133:104 (12 játékos). Zsík —Ma-
dor 146:131 (13 játékos).

Rádió

SZOMBAT, december 3.

Bucuresti. 6.45: Ritmikus torna, rádió-
hírek, reggeli hangverseny, háztartási és
orvosi tanácsadó. 7.45: Reggeli műsor be-
fejezése. 12: Déli hangverseny, lemezek.
13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális
és sporthírek, vízállásjelentés. 13.10: Hang-
verseny. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rá-
dióhíradó. 14.30: Lemezek. 15.10: Rádió-
hírek. 18: Előadás. 19.15: Lemezek. 20.15:
Románia énekkara. 21.15: Táncczene. 22.15:
Táncczene. 23.15: Vendéglői zene. 23.45: Hí-
rek külföldre.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek
étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. —
13.10: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Hang-
lemezek. 15.35: Hírek. 17.15: Mesék. 17.45:
Hírek. 18: Cigányzene. 18.30: Cserkés
előadás. 19.20: Zongoraverseny. 20: Hírek
20.25: Hanglemezek. 21: Hangjáték. 22.40:
Hírek. 23: Cigányzene. 24.40: Hangverseny
1.05: Hírek.

Bécs. 14.15: Szórakoztató zene. Régi tán-
cok. 15.10: Lemezek. 16.30: Elbeszélés. —
21.10: Dalos zenés est.

Varsó. 12.25: Fuvós lemezek. 16.30: Rá-
diózenekar. 20.15: Mandolinzenekar. 22:
Könnnyű és táncművek. 24.15: Táncclema-
zek.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) A Winterhilfswerk eddig ösz-
szesen 43 millió márkát utalt ki a szü-
déta-német területek nyomorgóinak fel-
segélyezésére.

(BERLIN.) Az L. Z. 130 sz. Zeppelin ma
indul el a szudéta-német terület feletti
körútra. A léghajó útját a különböző né-
met rádióállomások követik.

(PRAGA.) A prágai kormány kijelen-
tette, hogy nem górdít akadályokat
brünni és a prágai német főiskolák me-
nyitása elé.

(MEMEL.) A Memel-vidéki hatóságok
letartóztattak két litván fiatalembert til-
tott fegyverhasználat miatt. Az utóbbi
napokban elkövetett merénylettekkel eze-
ket vádolják.

(MANNHEIM.) Kivégezték az autórab-
lás miatt halálra ítélt 18 éves Martin
Reifert és az ugyancsak 18 éves Johann
Korut.

(LONDON.) A városi tanács elhatá-
rozta, hogy 8 új kórházat épített a fővá-
ros költésén.

(PÁRIS.) A francia kormány rendeletet
bocsájtott ki, amelyben eltiltja a vörös
zászló használatát.

(Belgrád.) A délszerbiai hóviharak ha-
lálós áldozatainak száma a legutóbbi je-
lentések szerint meghaladja a 25-öt.

(RÓMA.) Colonna herceg, Róma kor-
mányzója, Balbo marsall meghívására
Tripolizba látogat.

(ADDISZ ABEBA.) Az aostai herceg
Abesszinia alkirálya, visszatért tartomá-
nyi körutjáról és terjedelmes beszámolót
küldött a fasiszta kormánynak.

(LONDON.) VI. György uralkodó ne-
hány nap pihenésre skóciai birtokára uta-
zik családjával együtt.

(VARSÓ.) A megszállás alkalmából
csehszlovák golyótól lelégt Jugo őrnagyot
tegnap temették el nagy katonai pompa
mellett.

(ZLIN.) Bata, az ismert nagyiparos, sa-
ját lapjában azt javasolta, hogy minden
csehszlovákiai menekültet utasítsanak ki
15 nap alatt.

(BERLIN.) A Winterhilfswerk vezető-
sége közli, hogy adományként minden
régii érmet és forgalomból kivont pénzt
is elfogad.

(BERLIN.) Aláírták a német-venezuelai
kereskedelmi szerződést.

(PÁRIS.) Ernst von Rath édesapja kö-
zölte a párisi törvényszékkel, hogy a
Grünspan elleni perben vállalja a magán-
vádát.

A lemondott német-holland futball találkozó politikai hatása

(BERLIN.) (DNB. Amszterdam polgármestere, mint tudvalevő, saját hátskörében nem engedte meg a vasárnapra hirdetett német-holland válogatott labdarúgó mérkőzést azzal az indoklással, hogy a jelenlegi európai feszültség mellett nem ajánlatosak a nemzetek közötti küzdelmek. A német sajtó rendkívül nagy megdöbbenéssel ir az eseményről. A lapok megjegyzik, hogy az amszterdami polgármester baloldali kapcsolatai közismertek és szemrehányást tesznek a hollandi kormányra, hogy eltűri egy illetéktelen személy propagandaszitkusi fellépését akkor, amikor a Harmadik Birodalom állandóan a legjobb viszonyt tartja fenn szomszédjával.

Kedvezőben alakul az ország gazdasági helyzete

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztérium az őszi vetési munkálatokról most érkeztek be az első jelentések. Eszerint búzával eddig 56 megyében 2,708.441 hektárt, árpával 44 megyében 53.607 hektárt vetettek be. Az 52 megyéből beérkezett jelentés szerint az őszi vetések során 2,079.129 hektár területet vetettek még be. Az eddigi jelentések a termés kilátásokról általában biztató képet adnak.

Ugyanakkor a nemzetgazdasági minisztérium közli, hogy a külkereskedelmi Hivatal jelentése alapján és az illetékes hatósági szervek működése folytán a kivitel állandóan fokozódik, így a külkereskedelmi mérleg is igen kedvezően alakul.



— A román gazdasági törvényhozásról tart előadásorozatot az EME jog- és társadalomtudományi szakosztálya. Az Erdélyi Múzeum Egyesület jog- és társadalomtudományi szakosztálya az Egyesület ezévi téli előadásorozata alkalmával jogtörténeti előadásokat tart „Románia gazdasági törvényhozásának utolsó husz éve” címen. Az előadásorozatot célja a gazdasági élet főbb ágaira vonatkozó törvényhozási intézkedések összefoglaló ismertetése, a gazdaságtörténeti háttér megvilágításával. Az 1918. évtől napjainkig eltelt husz év a gazdasági élet nem egy meglepetésszerű fordulatát tárta fel, amit a törvényhozás nyomon követett. A legutóbbi időkben azonban az irányított gazdasági rendszer elve érvényesül Európában és az irányított gazdasági rendszerben fokozottabb szerepet játszik a törvényhozás, minthogy a tervgazdaság célkitűzéseit a törvényhozás vette fel. A törvényhozás szerepe tehát a kor gazdaságpolitikájában sokkal nagyobb jelentőséggel bír, mint amint a múltban töltött be. Az eltelt husz év gazdasági törvényhozásának a nyomkövetésével találkozni fogunk mindazokkal az elvekkel és eszmékkel, amelyek a korszerű gazdaságpolitikai felfogásban szerepet játszottak. A rendkívül érdekesnek ígérkező előadásorozatot december 8-án veszi kezdetét. Bevezető előadást tart a gazdasági élet és a gazdasági jogalkotás kölcsönhatásáról dr. Oberding József György szakosztályi titkár. Utána dr. Asztalos Sándor tartja meg előadását a mezőgazdasági törvényhozásról. A következő előadás január 9-én lesz, dr. Bartha Ignác ismerteti az ipari törvényhozást. Január 23-án dr. Rösler Viktor a kereskedelmi törvényhozásról, február 6-án dr. Szabó Miklós a pénzügyi törvényhozásról és február 20-án dr. Fazakas János a szövetkezeti törvényhozásról tart előadást. Az előadásokat az Unitárius Püspökség disztermében tartják meg, minden alkalommal délután 6 órai kezdettel. Az EME jog- és társadalomtudományi szakosztálya ez alkalommal is tanujelét akarja adni annak a törekvésnek, mely a nemrégiben történt újjászervezése óta a korszerű feladatok vállalására irányuló tudományágának művelésében.

— Herriot új szerepe. Párisból jelentik: Herriot kamarai elnököt tegnap annak a diplomáciai értekezletnek elnökévé választották, amely az intellektuális együttműködés biztosítása céljából a külügyminisztériumban áll össze.

A kisgazdák és a mezőgazdasági munkások számára is kötelezővé teszik a betegsegélyezőbe való belépést

Új törvényen dolgozik a munkaügyi minisztérium A falvak bevonása a munkásbiztosító pénztárba

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Elsőnek van alkalmunk beszámolni a munkaügyi minisztérium egy olyan széleskörű tervéről, amely a magyar gazdákat is a legközelebből érdekli.

A munkaügyi minisztérium — amint beavatott forrásból értesülünk — tervezetén dolgozik, amely a Társadalombiztosító, vagy ahogy jobban ismerik: munkásbetegsegélyező-pénztárak hatáskörét az ipari és kereskedelmi alkalmazottakon kívül a föld népére is kiterjeszti. Ez a reform független a társadalombiztosítási törvénynek nemrégiben bejelentett módosításától, amelynek legfontosabb két intézkedését: az elaggott munkások nyugdíjbiztosításának bevezetése és a kötelező tagság kereteinek oly értelmű kibővítése alkotja, hogy a jövőben minden kereskedelmi és ipari alkalmazott kötelező tagja a munkásbiztosítónak, amennyiben fizetése nem haladja meg a havi 8000 lejt. Ez a fizetési határ eddig 6000 lejtben volt megszabva.

A kormány az utóbbi időben több olyan intézkedést tett, amelyek a falvak és általában a föld népének egészségügyi színvonalát van hivatva emelni. Az az elhatározás, hogy a Társadalombiztosító pénztárak munkakörét a földművesekre is kiterjesztik, ezzel a kormányprogrammal áll összefüggésben. A munkaügyi minisztérium a kérdés nagy horderejére való tekintettel a tervezett reformot külön törvénnyel akarja meghonosítani és a gyakorlatba átültetni.

Ez a reform egyébként nem egészen új dolog Erdély területén, mivel a régi magyar munkásbiztosítási törvény szintén előírta a mezőgazdaságban alkalmazott munkások kötelező munkásbiztosítási tagságát. Minthogy azonban megállapítást nyert, hogy a gazdaságokban alkalmazott kisegítő- és szolgaszemélyzet csak elvétve vette és vehette igénybe a munkásbiztosító pénztárak szolgáltatait, 1931-ben az

akkori kormány rendeletileg felfüggesztette a mezőgazdasági munkások kötelező betegsegélyező tagságát. Két évre rá, 1933-ban pedig a munkásbiztosítási törvények egységesítése alkalmával ezt a kötelező tagságot az egész ország területén megszüntették.

A KISGAZDÁK BETEGSEGÉLYZŐI TAGSÁGA

A kormány az az elhatározása, hogy visszatér a régebbi rendszerhez, azzal az újtással van egybekötve, hogy most már nemcsak a szolgálati viszonyban levő munkások, hanem a kisgazdák kötelező betegsegélyező tagságának bevezetéséről is szó van. Ugyanazt az elvet akarja tehát ezen a téren követni a munkaügyi minisztérium, amely elv alapján a kisiparosokat, bár nem munkások, hanem munkaadók, a betegsegélyező pénztárak kötelező tagjaivá tették.

A multban a falvak népének kiszolgálása a betegsegélyező pénztárak részéről a gyakorlatban úgy történt, hogy a munkásbiztosító pénztár kerületi orvosai végezték az orvosi szolgálatot. Minthogy külön gyógyszerárak felállítását a falvakon már nagy nehézségekbe ütközött volna, a kerületi orvosok egyben kisebb kézi gyógyszerárakkal is rendelkeztek és innen szolgáltatták ki a betegek számára rendelt gyógyszereket. Ez a rendszer egyébként most is életben van a falusi ipari és kereskedelmi alkalmazottak betegsegélyezői gyógykezelésére nézve.

Minthogy a kormány tudatában van azoknak a nehézségeknek, amelyek a mezőgazdasági alkalmazottak kötelező betegsegélyezői tagságának a multban utjában állottak, valószínűnek látszik, hogy a minisztérium új megoldási módokat talált. Annyi tény, hogy a tervezett reform megvalósítása milliók tömegeket érint és egyben a Társadalombiztosító pénztár jelenlegi rendszerének teljes átszervezését fogja maga után vonni. (dr. r. v.)

Döntött az egészségügyi minisztérium a lebontásra ítélt cigánynegyed ügyében

Nincs végrehajtó ereje a minisztériumi döntésnek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A lebontásra ítélt cigánynegyed ügye újabb fordulathoz érkezett. Az egészségügyi minisztérium meghozta döntését az érdekeltektulajdonosok panasza ügyében. Ezzel a kérdés még nem záródik le, mert az egészségügyi minisztérium döntése csupán véleményező-jellegű. A döntő szót az ügyben a közigazgatási bíróság fogja kimondani.

Az ügy előzménye még tavaszra nyúlik vissza. A város akkori vezetősége az egészségügyi hivatal előterjesztése alapján elrendelte a Tanítóház háza mögötti elterülő cigánynegyed 38 lakóházának lebontását. A rendelkezést azzal indokolták meg, hogy a kifogásolt házak nem felelnek meg az egészségügyi követelményeknek és az ilyen esetekben vonatkozó törvény lehetőséget ad a közigazgatási hatóságoknak, hogy a veszélyes épületek lebontását elrendeljék. Az érdekeltektulajdonosok először a polgármesterhez fordultak és kérték a rendelkezés visszavonását. A polgármester annak idején elutasította a kérés teljesítését és arra kötelezte a háztulajdonosokat, hogy 30 napon belül bontassák le a kifogásolt épületeket. A háztulajdonosok erre dr. Bartha Ignác ügyvéd, a Háztulajdonosok Szövetségének alelnöke útján egyenesen az egészségügyi minisztériumhoz juttatták el fellebbezésüket. A panaszra az egészségügyi minisztérium elküldte Kolozsvárra Atanasiu Constantin vezérfelügyelőt, hogy vizsgálja meg a város által kifogásolt épületeket. Az egészségügyi

vezérfelügyelő megejtette a vizsgálatot és jelentése alapján a minisztérium most hozta meg döntését, amely csak részben kedvez az érdekeltektulajdonosoknak. A jelentés alapján a minisztérium 20 lakóházat talált olyan állapotban, hogy azokban a lakhatást veszélyesnek minősítette. A többi épületeket viszont a minisztérium lakhatónak nyilvánította.

Az egészségügyi minisztérium döntése tehát csak részben adott igazat a háztulajdonosok panasza. Döntése azonban teljes jogerővel azert nem bír, mivel azt csupán véleményként lehet elfogadni, de végrehajtási hatóereje nincs. A kérdésben a végső szót a közigazgatási bíróságnak kell kimondania. Addig, amíg a kérdés a bírói fórumok előtt el nem dől, a városi tanács rendelkezésének felfüggesztő hatálya van, tehát azalatt a kifogásolt házakat még az egészségügyi minisztérium döntése alapján sem lehet lebontani.

Itt írjuk meg, hogy a város vezetősége a felleghvári telep több háztulajdonosának is végzést adott ki, amelyben arra kötelezte őket, hogy épületeiket december elsejéig bontsák le. Az ügyben az érdekeltek szintén fellebbezéssel éltek.

— Hoare visszatért Bukarestbe. Sir Reginald Hoare meghatalmazott angol miniszter Londonból jövet visszatért Bukarestbe.

A román nemzet megsértése miatt háromévi elzárásra ítélt a katonai törvényszék egy katonát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék tegnap foglalkozott Tisch András, a szatmári tüzoltó század katonájának bűnperével. A vádlott katonát a vádirat szerint ez év tavaszán több katonatársát meglöpte és egy alkalommal, mikor kiképzésre vitték, súlyosan sértő kifejezést használt a román nemzetre vonatkozólag.

A törvényszék az ügyben több tanút hallgatott ki, akik Tisch bűnösségét igazolták, amiután a bíróság a lopás és nemzetgyalázás miatt 3 évi elzárásra ítélte a fegyelemsértő katonát.

Az összes fatermelő állatok kiviteli hányadát le szállították 20 százalékkal

(STOCKHOLM.) Az Export Timbers European Convention (ETEC) a napokban tartotta meg a svéd fővárosban nagyszabású tanácskozását, amellyel az összes európai fakivittel foglalkozó államok képviselői résztvettek és amelyen megjelent az orosz-szovjet szakértői bizottsága is. Romániát a faexportáló államok értekezletén Athanasie Nedelcovici, a Caps elnökgazdátja és Dumitrescu mérnök, az UGIR megbízottja képviselték. Az értekezleten megállapították az egyes fatermelő országoknak az 1939 évi kiviteli hányadát és egyöntetűen 20 százalékkal le szállították azt a famennyiséget, amelyet a jövő év folyamán a termelő államok kivihetnek. A román küldöttség tagjai a helyszínen tanulmányozták az északi államok fakitermelési módjait és erdőgazdaságát és számos nagy faipari vállalatot látogattak meg. A román küldöttség hazaérkezése után Nedelcovici mérnök a CAPS elnökgazdátja részletes jelentésben fog beszámolni Ionescu Sisesti földművelésügyi miniszternek a stockholmi értekezlet miniszternek a stockholmi értekezlet lefolyásáról, az azon hozott határozatokról, valamint az északi államok erdőfakitermelési módjairól és rendszeréről.

Kinos polozkodási ügy a bíróság előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszék első Trifu-tanácsa a napokban foglalkozott egyik volt bírósági jegyző igen kellemetlenül végződött szerelmi ügyével. Egy helybeli uriaszony becsület-sértésért és testi sértésért tett fellebbezést a bírósági tisztviselő ellen, aki a nyáron, miután hazakísérte, a ház kapujában megütötte. A járásbíró a vádlottat egyhónapi elzárásra ítélte. Fellebbezés folytán az ügy a törvényszék elé került. Itt a vádlott jegyző védekezése során elmondotta, hogy egyik központi vendéglőben találkozott az asszonnyal, akit már régebbi idő óta ismert. Az asszony asztalukhoz hívta és bemutatta a társaság többi tagjainak is. Amikor azután hazafelé kísért a nőt a többiekkel megelőzve előbb érték a sértett kapujához és várakozás közben egyszer csak arra eszmélt fel, hogy két hatalmas ütés csattan el az arcán. Időközben ugyan is a társaság a helyszínére ért és csókolozáson tetten érték őket. Az asszony pedig, hogy mentse magát, felpofozta. Erre a jegyző, akit elöntött a harag, az ütést visszaadta.

A törvényszék nem adott helyet a vádlott fellebbezésének, illetve védekezésének és megerősítette a járásbíró ítéletét, de végrehajtását 3 évre felfüggesztette.

Apróhirdetések

ADÁS-VÉTEL

ARANYGYÜRÜKET, fogakat és mindennemű ékszert (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T1642)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

OLCSÓ ELÁRUSÍTÁS. Női szövet, se-lyem, dftin, flanel, vászon, zefir, pongyola és ruhamaradékok félárban. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT1628)

ÓRIÁSI SZENZÁCIÓ A SFINX ÁRU-HÁZBAN. Már 195 lejért vásárolhat divatos, garantált kézimunka női cipőket. Nagy választék női, férfi és gyermekcipőkben. Harisnyák, zoknik, keztyűk, szvet terék, ingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, sálak, pizsamák, ernyők a létező legolcsóbb árakban. Tegyen egy próbavásárlást. Tekintse meg kirakatainkat. Sfinx áruház, Cal. Reg. Ferdinand 14. (3630)

ELADÓ KÖNYVNYOMDA Marosvásárhelyen a hirtelen elhunyt Benkő László modernül berendezett könyvnyomdája. Cím ugyanott. (v T1639)

AZONNALI átvételre jömeneteli trafikot keresek, lehetőleg a központban. Cimeket „Késpénz III.” jeligére. (3848)

HASZNÁLT rádiók, ruhák, ékszerek, órák, fényképezőgépek, hangszerek, stb. olcsón eladók részletfizetésre. Comision. Str. Matia. (N866)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók, gazdasági épületek vagy 34 holdas birtok egészben, Cluj határában. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél Cluj, Str. Regina Maria 48. (3908)

LUMOFON rádió 2 plusz 1 eladó 2500 lejért. Cal. Marechal Foch 29., portánál. (3914)

ELADÓ Schöberl-ágy komód és Singer varrógépmotor. Str. Dragalina 29. emelet. (3924)

EGY modern gyermekkosci eladó. Str. Timisoarei 5. (3919)

NAGYON olcsón eladók négyes Wertheim kassa, kitűnő pianinó, nagyszerű írógép, pedálos cimbalom, ezüst evőeszköztétel, jó sziliskin bunda, alig használt gyermekkosci, szőnyegek, függönyök csillárok és dísz tárgyak. Kain régiségüzlet Piața Unirii 9. (T1647)

ELADÓ perzsaszőnyegek sürgősen minden elfogadható árért. Str. Petru Maior 4. (N1029)

150 kilós zsirdiszó eladó. C. Marechal Foch 145. (N1041)

OLCSÓN eladó Str. Pop de Băstiben 1000 négyzetméter ház hely 27 méter fronttal. Érdeklődni: Str. Andrei Muresan 98. (3812)

HÁZHELYET keresek megvételre Andrei Muresan környékén. Ajánlatokat Nova, Memorandului 16., Mezei címre. (N1012)

NAGY Singer férfiszabó varrógép és mély gyermekkosci eladó. Calea Regele Ferdinand 72. (N1014)

MEGVÉTELRE keresek bármilyen fazonu, magashátú foteleket, esetleg garnitúrát, régimódi ülőszékeket, gyermekszékek és járókat, kutyaházat, káposztáshordót. Cimeket: „Jókarban — olcsón” jeligére kérek. (3892)

EGY komplett jazz-dob felszerelés eladó. Cím a kiadóban. (3500)

SÜRGŐSEN ELADÓ HÁZ Str. Dragalinán 3x1 szoba konyha, havonta jövedelmez 1500 lej, ára 90.000 lej, a Str. Regele Carol II. a várnál közelében 2 szoba, konyha kert, ára 150.000 lej. Str. Andrei Muresan villanegyedben 2x1 szoba, konyha 850 négyzetméter kert, 200 ezer lejért az Arte lor negyedben 2 szoba konyha és 1 szoba konyha 1000 nm. kert, ára 280 ezer lej. A Regala uccában villalakás 3 s 2 szobás komfortos lakás, 650 ezer lejért, 200 ezer lei bankadóssággal. A várnál közelében 110 ezer lej jövedelmező ház 1 millió 250.000 lejért. Increderea iroda, Piața Unirii 18. (3949)

EGY férfi és egy női Singer varrógép eladó. Str. Francisc David 18. (3946)

ELADÓ petróleummal fűtött kályha kis helyet foglal, alkalmas előszoba, rendelő, fűdőszoza, még butorozott szoba fűtésére is. Str. Decebal 22. Mátyásné. (3943)

ELADÓ vas Dániel kályha, kevés fával 60 köbméteres nagy szobát fűt ki. Strada Decebal 22. Mátyásné. (3942)

ELADÓ kelim abrosz, művészi kidolgozásu gobelin és olajfestmények. Str. Regina Maria 48. I. 5., délután 2—6. (3939)

KARÁCSONYRA MODERN ÉS ANTIK ékszerek készítését, átalakítását, javítását, kegyeszek tűz aranyozását, ezüstözését elsőrendű kivitelben olcsón vállaljuk. Ékszerműhely, Str. Iuliu Maniu 6., Schwartz (3935)

ALIG használt áramvonalas szép gyermekkosci eladó. Piața Sion 4. (N 1036)

EGY masszív háló eladó és egy Singer varrógép. Str. Calvaria 5. (3932)

EZÜST CIGARETTATÁRCÁK, korsolyacipő (36-os), vadásztáska és szék, „Technika világa” eladó. Str. Nic. Iorga 12., II. 12. (3940)

DÁNIEL kályha erős, jó állapotban eladó. C. Motilor 94. (3950)

ELADÓ sarok ház üzlethelyiséggel. Cím a kiadóban. (3951)

SÜRGŐSEN eladó komplett háló olcsón, három szék, asztal 11 drb. C. Marumuresului 63, Szőlőfalja. (3952)

9000 lejtől modern dióhálók és kombináltak eladók. C. Reg. Ferdinand 65, asztalosnál. (3957)

TELEK eladó. Str. V. Lucaciu 26. (3972)

ÜRES ládák helyszüke miatt azonnal eladók. Str. O. Iosif 6. Golya mellett. (3977)

ÍRÓGÉPET jókarban megvételre keres „Ketta” dental-depot, Str. Nicolae Iorga 11. (N1052)

NŐI télikabát olcsón eladó. Str. Iuliu Maniu 32, földszint 4. (N1049)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci jutányosan sürgősen eladó. Piața Gh. Sion 4, II. em. Mody. (N1045)

KERESEK megvételre jókarban levő modern konyhaberendezést. Cimeket Novába, Memorandului 16. (N1044)

MÉLY gyermekkosci és szabóasztal eladó. Str. Regina Maria 11, földszint. (3961)

EGY új recamier eladó. Str. Masiniilor 18. (3964)

DÁNIEL és oszlopkályhák eladók 600 lejtől. Str. Balti 9. (3968)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat igen nagy választékban a legolcsóbban vásárolhat Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (3970)

ÁLLÁST KERES

UTAZÓ mellékcikket keres. Költséget nem igényel. Megkereséseket telefon 1313 kér. (3944)

BÁRMILYEN irodai munka elvégzését vállalom. saját otthonomban. Cím: Dozmer Ernest, C. Reg. Ferd. 122. (3953)

PERFEKT román, német, magyar gyors gépiró, levelező, önálló munkaerő nagy gyakorlattal állást változtatna. Ajánlatok „Havi 6000” jeligére kiadók. (3979)

ÁLLÁST KAPHAT

FIATAL cukrászsegéd azonnal felvétetik. Gregus cofetarie, Deva. (v T1640)

KIFUTÓFIUT vagy leányt azonnal felvesszünk. „Corvinus” géposztály, Cal. R. Ferdinand 62. (3877)

KERESÜNK idősebb, megbízható mindenes asszonyt cselédnek, vagy bejárónőnek, ki a mosás, vasalás, vízfordáshoz ért. Cím a kiadóban. (3933)

MEGBÍZHATÓ bejárónőt keresek délelőttre. Str. Elisabeta 16., I. 4. (3934)

FÉRFI fehérnemű varróleányt csakis elsőrendű, azonnalra felveszek „Albitex” fehérnemű-szalonn Cluj, Cal. Regele Ferdinand 5., I. em. (3936)

Francia szobalány

Minden este Jaques Deval világsikert aratott, legújabb vigjátékát, a Francia szobalányt játssza a színház.

A legnagyobb európai színpadokkal egyidejűleg szerezte meg színházunk a Francia szobalány előadási jogát. Nincs ugyanis bájosabb, szellemesebb, mulatósabb, emberibb darab az európai és amerikai színházak műsorán, mint a

Szombati és vasárnapi előadások

A Francia szobalány uralja színházunk műsorát. Mellette szombat délután Shaw nagyszerű Candida szerezt nemesszórakozást. Ezt az előadást olcsó helyárakkal tartják meg, éppugy, mint vasárnap háromkor Herczeg Ferenc Kék rókáját.

Vasárnap hatkor Verneuil szenzációs,

Mikulás cukrot oszt

Folyó hó 6-án, kedden, Mikulás napján 4 órakor Hetényi Elemér legújabb gyermekdarabja, a Jön a Mikulás kerül színre a gyermekvilág nagy örömeire. Tudjuk jól, hogy milyen nagyszerű szórakozást jelent a csöppsegeknek, de még a serdültebb gyermekeknek is a gyermekelőadás. Ezért tüzte műsorára

FIATAL borbélysegédet keresek. Str. Noua 27. (3955)

MINDENES szakácsnőt keresek vidékre kéttagu családhoz. Kardos, P. M. Viteazul 23. (3974)

PERZSASZÖVŐ leányokat jó fizetéssel keresek. Str. Pop Julian 11. (3976)

KIFUTÓLÁNYT, megbízható azonnalra keresek. Dahlia művirágszalonn. C. R. Ferdinand 5. (3960)

FÉRFIFEHERNEMŰ varroda segédleányokat felvesz. Str. O. Iosif 1. (3962)

FÉRFIFEHERNEMŰ varrónőt keresek konfekció munkára. C. Regele Ferdinand 39, I. 2. (3967)

KISZOLGÁLÓ fiut vendéglőbe azonnal felvesszünk. Piața Mihai Viteazul 9. (3971)

BEJÁRÓNŐ egész napra kerestetik. Str. Saguna 10. (T1650)

KÜLÖNFELEK

120 lej villanyondolálás 150 lej, hajfestés, teljes garanciával Herczeg Lajos. Str. Baritiu 16. (3849)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET tökéletes eredménnyel eszközöl paragáz osztályunk. Teljes szagtalanítás. „Polynea” laboratórium, Str. Consiliul National 3. (Főposta mögött.) (1003)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cím a kiadóban. (433)

JUTALOM A MEGTALÁLÓNAK. Kedden éjjel 12—1 óra között a Memorandului ucca és a Motilor-ut utszakaszon elveszett egy fél férfi bőrkesztyű. Megtalálójára jutalom ellenében adja le a Gilovits-féle fűszerüzletbe. (3918)

Bőrkabátját

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését, javítását szakember, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Marechal Foch 5. (T 1643)

SÍRKÖZVETÉS. Néhaj Wurzel Gézáé sírközevetése 1. év, december 4-én, vasárnap délelőtt 11-kor lesz az új orth. izraelita temetőben, melyre a rokonokat, ismerősöket és jóbarátokat ezuton hívjuk meg. Autóbuszjárat fél 11-től a Piața Unirii újságkioszktól. A Wurzel-család. (N1047)

HÖLGYEK figyelmébe. Megnyitottuk férfi, hölgyfodrászatunkat, elsőrendű munkaerővel, olcsó árakkal. Vasárnap nyitva. Str. Cipariu 26. (3954)

MENYASSZONYI fátolok, koszoruk ki kölcsönzése Dahlia művirágszalonn. C. Reg. Ferd. 5. (3958)

KIADÓ LAKÁS

UCCAI üres szoba előszobával kiadó. Erd. P. Mihai Viteazul 8, hátul a folyósón. (3927)

KAPUALATTI, teljesen különbejáratu butorozott szoba, állandó lakónak, urnak, vagy hölgynek, dec. 1-re kiadó. C. Motilor 81. (3905)

KÉT szoba konyha kerttel kiadó azonnalra. Str. Septimiu Albinei 66. (N1027)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Axente Sever 27. (3726)

UJ házban kiadó főpostához egy perc szoba, konyha és üzlethelyiség. Értekezni „Biroul Central” de ziare. Piața Unirii. (T 1648)

FIATAL borbélysegédet keresek. Str. Noua 27. (3955)

MINDENES szakácsnőt keresek vidékre kéttagu családhoz. Kardos, P. M. Viteazul 23. (3974)

KIFUTÓLÁNYT, megbízható azonnalra keresek. Dahlia művirágszalonn. C. R. Ferdinand 5. (3960)

FÉRFIFEHERNEMŰ varroda segédleányokat felvesz. Str. O. Iosif 1. (3962)

FÉRFIFEHERNEMŰ varrónőt keresek konfekció munkára. C. Regele Ferdinand 39, I. 2. (3967)

KISZOLGÁLÓ fiut vendéglőbe azonnal felvesszünk. Piața Mihai Viteazul 9. (3971)

BEJÁRÓNŐ egész napra kerestetik. Str. Saguna 10. (T1650)

KÜLÖNFELEK

120 lej villanyondolálás 150 lej, hajfestés, teljes garanciával Herczeg Lajos. Str. Baritiu 16. (3849)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET tökéletes eredménnyel eszközöl paragáz osztályunk. Teljes szagtalanítás. „Polynea” laboratórium, Str. Consiliul National 3. (Főposta mögött.) (1003)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cím a kiadóban. (433)

JUTALOM A MEGTALÁLÓNAK. Kedden éjjel 12—1 óra között a Memorandului ucca és a Motilor-ut utszakaszon elveszett egy fél férfi bőrkesztyű. Megtalálójára jutalom ellenében adja le a Gilovits-féle fűszerüzletbe. (3918)

SÍRKÖZVETÉS. Néhaj Wurzel Gézáé sírközevetése 1. év, december 4-én, vasárnap délelőtt 11-kor lesz az új orth. izraelita temetőben, melyre a rokonokat, ismerősöket és jóbarátokat ezuton hívjuk meg. Autóbuszjárat fél 11-től a Piața Unirii újságkioszktól. A Wurzel-család. (N1047)

HÖLGYEK figyelmébe. Megnyitottuk férfi, hölgyfodrászatunkat, elsőrendű munkaerővel, olcsó árakkal. Vasárnap nyitva. Str. Cipariu 26. (3954)

MENYASSZONYI fátolok, koszoruk ki kölcsönzése Dahlia művirágszalonn. C. Reg. Ferd. 5. (3958)

KAPUALATTI, teljesen különbejáratu butorozott szoba, állandó lakónak, urnak, vagy hölgynek, dec. 1-re kiadó. C. Motilor 81. (3905)

KÉT szoba konyha kerttel kiadó azonnalra. Str. Septimiu Albinei 66. (N1027)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Axente Sever 27. (3726)

UJ házban kiadó főpostához egy perc szoba, konyha és üzlethelyiség. Értekezni „Biroul Central” de ziare. Piața Unirii. (T 1648)

FIATAL borbélysegédet keresek. Str. Noua 27. (3955)

MINDENES szakácsnőt keresek vidékre kéttagu családhoz. Kardos, P. M. Viteazul 23. (3974)

KIFUTÓLÁNYT, megbízható azonnalra keresek. Dahlia művirágszalonn. C. R. Ferdinand 5. (3960)

FÉRFIFEHERNEMŰ varroda segédleányokat felvesz. Str. O. Iosif 1. (3962)

FÉRFIFEHERNEMŰ varrónőt keresek konfekció munkára. C. Regele Ferdinand 39, I. 2. (3967)

KISZOLGÁLÓ fiut vendéglőbe azonnal felvesszünk. Piața Mihai Viteazul 9. (3971)

BEJÁRÓNŐ egész napra kerestetik. Str. Saguna 10. (T1650)

KÜLÖNFELEK

120 lej villanyondolálás 150 lej, hajfestés, teljes garanciával Herczeg Lajos. Str. Baritiu 16. (3849)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET tökéletes eredménnyel eszközöl paragáz osztályunk. Teljes szagtalanítás. „Polynea” laboratórium, Str. Consiliul National 3. (Főposta mögött.) (1003)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cím a kiadóban. (433)

JUTALOM A MEGTALÁLÓNAK. Kedden éjjel 12—1 óra között a Memorandului ucca és a Motilor-ut utszakaszon elveszett egy fél férfi bőrkesztyű. Megtalálójára jutalom ellenében adja le a Gilovits-féle fűszerüzletbe. (3918)

SÍRKÖZVETÉS. Néhaj Wurzel Gézáé sírközevetése 1. év, december 4-én, vasárnap délelőtt 11-kor lesz az új orth. izraelita temetőben, melyre a rokonokat, ismerősöket és jóbarátokat ezuton hívjuk meg. Autóbuszjárat fél 11-től a Piața Unirii újságkioszktól. A Wurzel-család. (N1047)

HÖLGYEK figyelmébe. Megnyitottuk férfi, hölgyfodrászatunkat, elsőrendű munkaerővel, olcsó árakkal. Vasárnap nyitva. Str. Cipariu 26. (3954)

MENYASSZONYI fátolok, koszoruk ki kölcsönzése Dahlia művirágszalonn. C. Reg. Ferd. 5. (3958)

KAPUALATTI, teljesen különbejáratu butorozott szoba, állandó lakónak, urnak, vagy hölgynek, dec. 1-re kiadó. C. Motilor 81. (3905)

KÉT szoba konyha kerttel kiadó azonnalra. Str. Septimiu Albinei 66. (N1027)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Axente Sever 27. (3726)

UJ házban kiadó főpostához egy perc szoba, konyha és üzlethelyiség. Értekezni „Biroul Central” de ziare. Piața Unirii. (T 1648)

FIATAL borbélysegédet keresek. Str. Noua 27. (3955)

MINDENES szakácsnőt keresek vidékre kéttagu családhoz. Kardos, P. M. Viteazul 23. (3974)

KIFUTÓLÁNYT, megbízható azonnalra keresek. Dahlia művirágszalonn. C. R. Ferdinand 5. (3960)

FÉRFIFEHERNEMŰ varroda segédleányokat felvesz. Str. O. Iosif 1. (3962)

FÉRFIFEHERNEMŰ varrónőt keresek konfekció munkára. C. Regele Ferdinand 39, I. 2. (3967)

KISZOLGÁLÓ fiut vendéglőbe azonnal felvesszünk. Piața Mihai Viteazul 9. (3971)

BEJÁRÓNŐ egész napra kerestetik. Str. Saguna 10. (T1650)

KÜLÖNFELEK

120 lej villanyondolálás 150 lej, hajfestés, teljes garanciával Herczeg Lajos. Str. Baritiu 16. (3849)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET tökéletes eredménnyel eszközöl paragáz osztályunk. Teljes szagtalanítás. „Polynea” laboratórium, Str. Consiliul National 3. (Főposta mögött.) (1003)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cím a kiadóban. (433)

Hirek

NAPTÁR. 1938. December 3, Szombat.
Bóm. kat.: Xavér Ferenc. Prot.: Gilbert. Ort.: Sf. Profet Sofonia. Izr.: 10 Kislev.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

AZ OKOS EMBER

Egyik nagyvállalat igazgatója gyakran jár társaságba. Keveset beszél, de figyelmes és nagy érdeklődéssel hallgatja a többieket. Ezért általában okos és rendkívül művelt embernek tartják.

Egy vacsora után, ahol az illető ur véletlenül éppen nem volt jelen, szóba került elismerten kiváló egyénisége. Egy hölgy mosolyogva jegyezte meg:

— Igen, ő kétségtelenül okos. Annyi esze van, hogy el tudja leplezni, hogy nincs elég esze...

A BÍRÓSÁG ELŐTT

Bíró: Három évre ítélem. Megnyugszik az ítéletben, vagy pedig felebbez? Elitelt: Kérem szépen, én inkább lejjebbnezek.

— Ügyeletes gyógyszerárak. December hó 3-án, szombaton reggeltől december 10-én szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, Unirii-tér; Demeter Cornél, Moșilor-ut; Somlea Mihai, Regele Ferdinand-ut; Dr. Cseresnyés, Gen. Marechal Foch-ut.

— Időjárás: A bucuresti időjárás-kutató-intézet jelentése: ködös, nedves időjárás, hőmérsékletcsúszás.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT. Rozák bőruzetben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

Infekció örök réme,

Ardealul **Barbax**
c r a e m e

— Mihály nagyvajda a bukaresti színházban. Mihály nagyvajda tegnap megjelent a bukaresti nemzeti színház matinéjában, ahol Vlaicu Voda előadását játszották. A nagyvajda gyalog ment el a király palotából a színházi előadásra.

— Eltemették Vaida Sándor apását. Vaida Sándor koronatanácsos tegnap Brassóban feleségével együtt részt vett apósának, Safrano Emanoilnak temetésén.

— OLVASÓINK FIGYELMÉBE! Lapunk vasárnapi számának képanyaga rendkívül gazdag aktualitásokban. Képeink sorozatosan bemutatják a hóstáti asszonygyilkos Govor Pált, a gyilkos merényletnek áldozatul esett és a köteleességteljesítés közben elpusztult Gruia Enache detektívét, a súlyosan megsebesült Stefanescu Goanga egyetemi rektort és még számos időszerű eseményt. Aktuális képanyagunkra előre is felhívjuk olvasóink figyelmét.

— A cserebere világbajnoka. Ezt a címet minden bizonnyal megérdemli Fayette Cherry mayfieldi (USA) rendőr. Nehány hónappal ezelőtt egy tizenéves zsebkéssel kezdte meg a csereberélést és tíz héttel később már egy 200 dollár értékű használt autó boldog tulajdonosa lett.

— Nem törlik az adó és bírsághatároló cégeket. December elsejével életbelépett a pénzügyi eljárások egyszerűsítésére vonatkozó törvény, amely többek között kimondja, hogy ezután egyetlen céget sem fognak törölni, míg összes hátralékos illetékeit, illetve esetleges bírságbüntetéseit ki nem egyenlíti.

Saját férje nevében zsarolta meg az udvarlóját

(BUDAPEST.) Dr. Kovács Miklós törvényszéki bíró elnöklete mellett most tartott tárgyalást a büntetőtörvényszék Horváth Mihályné, sz. Fülöp Erzsébet bűnügyében, akit a királyi ügyészség zsarolás vétségének kísérletével vádolt meg. A vád szerint április elején külön váltan élő férjének tudta és beleegyezése nélkül férje nevében és aláírásával levelet írt Chandoir Marcell gyári tisztviselőhöz a következő fenyegetőzéssel: „A feleségemet elcsábította. Ha nem küld három napon belül fájdalomdíjat, meglátja a következményeket. Figyelmeztetem, hogy fájdalomdíj nélkül nem uszsa meg szárazon...” Chandoir feljelentést tett és így került az ügy a büntetőtörvényszék elé.

Horváth Mihályné tagadta bűnösségét. Beismerte, hogy a levelet ő írta, de védekezésében azt adta elő, hogy jóhiszeműen és nem zsarolási céllal járt el...

— Szakadás készül a brit liberális pártban. Londonból jelenti a Reuter Lunn képviselő, a brit liberális párt egyik vezére, mint már röviden közöltük, tegnap bejelentette, hogy kilép a pártból, mert nem helyesli a háborús politikát és inkább csatlakozik Chamberlain miniszterelnök békés meggyezésekhez vezető elgondolásához. Beavott körök véleménye szerint Lunn kilépése a pártból csak a megkezdődött bomlási folyamat kezdete, amelyet a teljes kettészakadás fog követni. Amennyiben ez bekövetkezik — írja a Times — úgy Chamberlain miniszterelnök olyan belső sikert arat, amennyivel egyetlen angol államférfi sem dicsekedhetik.

Az elismerten kitűnő

„CRÉME JOLIE“

különlegesség városunkban a következő üzletekben kapható: Gilovics és Papszt, P. Unirii 10., Konkoly Antal, Str. Reg. Maria 6., Goldstein Bodega Cal. Reg. Ferdinand 16., Turós Bodega, Str. Memorandului 4, stb. Gyártja: „FORTUNA“ Frații Roxin peșzgyára, Oradea.

— Nemzeti szaruhártya-alap. Newyorkból jelenti: Ramon Castroviejo dr. híres newyorki szemorvos nemzeti szaruhártya-adományozási mozgalmat indított a világtalanok javára. Castroviejo sikeres szaruhártya-átültetési műtéteivel számos világtalanok adta vissza a látását. Megállapította, hogy a halottak szemének szaruhártyája 3-4 napig hűtőkészülékben frissen és átültetési műtét céljaira alkalmasan tartható. Egy szem négy-öt műtétet elegendő, miután a szaruhártyának csak csekély része szükséges az átültetéshez. Castroviejo ezekre a tényekre hivatkozva felszólítja az amerikaiakat, hogy támányozzák szemeiket végrerendeletileg a „nemzeti szaruhártya-alapra.”

— Férjemmel akkoriban rossz viszonyban voltam — mondotta — megismerkedtem az uccán Chandoir-val, akit nagyon megszerettem. Mivel attól tartottam, hogy elhagy, féltékeny akartam tenni és ezért írtam férjem nevében a levelet.

A törvényszék kihallgatta Chandoir Mihályt aki tanuvallomásában előadta, hogy valóban az uccán ismerkedett meg Horváth Mihálynéval, akivel két alkalommal sétált. A második alkalommal találkozott Horváth Mihálynéval, aki súlyos szemrehányásokat tett feleségének. Ő ettől kezdve az asszonyt nem látta. Aztán legnagyobb meglepetésére kézbesítették neki a fenyegető levelet.

Vudí Oszkár ügyészségi alelnök vádbeszéde és a védőbeszéd után a törvényszék bűnösnek mondotta ki Horváthnét zsarolás kísérletében és ezért 50 pengő pénzbüntetésre ítélte el. Az ítélet jogerős.

— Tökéletes szőrmecsoda. Newyorkból jelenti: A newyorki szőrmepiacra évtizedek óta elsősorban került a délamerikai Andesekből friss csincsaprénaszállítvány, amely egy teljes női köpenyhez elegendő. A cég 25.000 dollárt adott a bőrökért s most azt állítja reklámjában, hogy „a bársonyos finomságú kékcs ragyogású, tökéletes szőrmecsoda koronaékszerekkel becsesebb és királynővé teszi azt a páratlanul boldog nőt, akinek vállait díszítheti.”

— Hullámmérő berendezés. Hullámmérő berendezést kap a legújabb német Kraft durch Freude hajó, a „Robert Ley.” A német munkafront ezen legújabb szerző hajóúrája a hamburgi hajóépítő művekben fekszik és teljes befejezés előtt áll. A hajó orrán két oldalon függőleges vonalban és különféle magasságokban villamos kapcsolót építenek be, amelyet az egyes hullámok érintésük által automatikusan bekapcsolnak. A kapcsolást villamos vezetékekkel átvetik egy külön jelzőkészülékre és ez grafikonban megörökíti az egyes napok hullámmagasságát. Ez az első eset, hogy ilyen hullámmérő készüléket alkalmaznak német hajókon és így a német munkafront hajóiraja ezennel nemcsak szociálpolitikai feladatokat végez, hanem egyúttal a tudományos kutatás szolgálatába is lép. Minden utas minden nap, sőt a nap különböző szakában tudni fogja, hogy a hajó milyen szélerősség és hullámmagasság mellett halad célja felé.

— Ha a népszerű szpiker rádióhírek közben köhint. Londonból jelenti: Lionel Marson, az angol rádió egyik népszerű bemondója, a hírek felolvasása alkalmával köhintett. Másnap 17 gypusált, egy tucat kötött mellényt és 41 csomag török pasztillát kapott ismeretlen tisztelőitől, akik mindnyájan aggódva kérték, őrizkedjék a meghűléstől és vigyázzon a hangjára.

—

Kölcsönösen nagykövetségi rangra emelik a párisi román és a bukaresti francia követségeket

(BUCURESTI.) A külügyminiszter közli: A francia kormány elhatározása folytán a bukaresti francia követséget nagykövetségi rangra emelik. Ugyanakkor a román kormány közölte a párisi kormányval, hogy a francia fővárosban levő követségét ugyancsak nagykövetségi rangra emelik. Ezek az elhatározások a két ország közötti hagyományos barátság újabb megerősödését és biztonyságát jelentik és a legselesebb körű érdeklődésre és figyelemre tarthatnak számot.

— Hatalmas pusztulást okozott a földcsuszamlás. Newyorkból közlik: Egy Carcasi (Venezuela tartomány) táv irat szerint tegnap Guaira közelében földcsuszamlás összerombolt 85 házat miközben 13 személy életét veszítette.

— SOROZATOS LETARTÓZTATÁSOK NÉMETORSZÁGBAN. A Figaro jelenti Berlinből: A titkos rendőrség számos személyt tartóztatott le, akik Hitler uralomra kerülése előtt a rendőrségnél fontos szolgálatot teljesítettek. A letartóztatottak rövidesen a néptörvényszék elé kerülnek. A vád ellenük hazaárulás előkészítése. A letartóztatottak között szerepelnek dr. Lütke volt nürnbergi polgármester, Frank Künstler, a szociálista párt volt berlini elnöke, dr. Herman Brill volt szociálista képviselő, Otto Brass volt szociálista vezér és mások. A letartóztatottak száma mintegy ötven és ezeket most gyűjtőtáborokban helyezték el.

— Robbanás Zágrábban. Belgrádból jelenti: Amint az Avala távirati iroda közli, tegnap Zágrábban az akadémia mögötti Strossmayer téren robbanás történt. A vizsgálatot vezető közegek a robbanás helyén fémdarabokat találtak. Emberéletben nem esett kár.

— BORZALMAS TÜMEGSZERENCSETLENSÉG AMERIKÁBAN. Newyorkból jelenti: Egy 32 tanulóval szállító társasgépkocsit az Utah államban levő Midvale melletti sorompónál egy tehervonat elütött, 23 gyermek meghalt, a sofőr és 9 gyermek súlyosan megsebesültek. A gépkocsivezető a fagyos uton hiába próbálta megállítani a gépet. Így következett be a borzalmas szerencsétlenség.

— Német kutatók meg akarják mászni Himaláját. Berlinből jelenti: Wilhelm Falchner, a német nemzeti díjjal kitüntetett német kutató közelebből meg akarja mászni expedíciós csoportjával a Himalája hegység legmagasabb csúcsát. Az expedíció munkáját 2 évre tervezi és Hitler kancellár máris az expedíció rendelkezésére bocsátotta a szükséges repülőgépeket.

— Selyemharisnya nem — ruzs igen. Megirtuk, hogy az angol katonai női segédcsoportok tagjainak, ha szolgálatban vannak, nem szabad selyemharisnyát viselniük. Felmerült az a kérdés is, hogy a ruzs tilos-e vagy sem. Ezt a kérdést most döntötték el. Elvben nem tilos a ruzs, de mindig a helyi parancsnok engedélyétől függ, hogy női segédcsoportok tagjai használhatják-e?

— Chamberlain újabb esernyőkalandja. Chamberlain esernyője, amelytől az angol miniszterelnök soha nem válik meg, már olyan híressé és népszerűvé vált, hogy cigarettatárcák, kézitáskák és egyéb tárgyak díszítésére is használják. Mint ismeretes, csepp hiba volt, hogy Berchtesgadenben nem fejeztette esernyőjét a miniszterelnök. Most ismét veszélyben forgott a híres esernyő. Párisi tartózkodása alkalmával Chamberlain a windsori herceget is meglátogatta. Mikor a látogatás után autójába szállt, észrevette, hogy a herceg lakásán felejtette az esernyőjét. Nagy sietve hozták utána.

— Női ruhaszövetek lefőlőztetjéből és kukoricaszárból. Londonból jelenti: A britfordi szövőipari kiállításon a következő szokatlan anyagokból, illetve gyapjupótlékból készült finom női ruhaszöveteket mutattak be: banánhéj, ananászrost, vaddisznósörte, lefőlőztetj, rénszarvasbőr, farost, kukoricaszár és alumínium.

Megszokott

helyén tisztíttassa ruháit...

a

Ezink-gyárban

Z erdélyi és bánati köztisztviselők egysége gyűjtést indít a hivatalos áldozatául esett Gruia detektív családja javára

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári egyetem rektora, Stefanescu Goanga ellen elkövetett és általános megdöbbenést keltő merényletnél — mint ismeretes — Gruia Enache detektív, akit a rektor személyes őrzetével bíztak meg, tragikus módon életét vesztette. A kenyérkereső nélkül maradt Gruia család, az özvegy és két gyermeke érdekében a kolozsvári köztisztviselők gyűjtési mozgalmat indítottak. Az erdélyi és bánati köztisztviselők egysége nevében dr. Ioan Stoica meghangu felhívást intézett az összes köztisztviselőkhez, hogy tetszés szerinti adományaikkal segítsenek a családfő nélkül maradt özvegyen és árvákon. Az adományokat Inspectoratulul Regional de Poliție Cluj, pentru familia agentului Enache Gruia címre kell küldeni. Az egyesület vezetősége reméli, hogy felhívása meleg visszhangra talál és az erdélyi és bánati köztisztviselők szívesen fognak sietni adományaikkal a hivatalos áldozatául esett Gruia tisztviselő támasz nélkül maradt özvegye és árvái életsorsának biztosítására önkéntes adományaikkal.

— HOLLAND „FECSKÉK” — MAGYAR „CSIKÓ” VÁLOGATOTT. Hágából jelentik: A holland B. válogatott az ugyenevezett „Fecskék” tegnap magyar B. válogatottal a „Csikókkal” mérkőzött és a mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül végződött. A félidőben a hollandok 2:1-re vezettek.

— ELTÉLTÉK A FRANCIAORSZÁGI TŰNTETŐKET. Párisból jelentik: A Saint Etienne-i bíróság megkezdte azoknak a tüntetőknek ügyében a tárgyalást, akik a szerdai sztrájknap alkalmával demonstráltak. Az első tíz tüntetőt fejenként 6—15 nap között váltakozó elzárás büntetéssel sújtották.

— OSSZEESKÜVÉS KÉSZÜLT A BARCELONAI KORMÁNY ELLEN. Párisból jelentik: Guadalajarai híradás szerint a barcelonai kormány ellen irányuló nagyarányú összeesküvést leplezték le. A letartóztatottak száma rendkívül nagy. A házkutatások még állandóan folynak. A rögtönítélő bíróság már egy vádlottat halálra, hatot pedig életfogytiglani kényszermunkára ítélt.

— ÚJ OLASZ KÖVET ÉRKEZIK BUKARESTBE. Rómából jelentik: Pellegrino Ghigi, az új bukaresti olasz követ, a napokban indul utnak, hogy állomáshelyét elfoglalja. Ez alkalomból Duiliu Zamfirescu római román követ dezsónót rendezett Ghigi tiszteletére.

— PÁRISBA ÉRKEZETT AZ ANGOL LÉGÜGYI MINISZTER. Mint Párisból jelentik, az angol légügyi miniszter odaérkezett és holnap estig a francia fővárosban marad.

— ELFOGták A FARKASFOGGAL DOLGOZÓ BANDITÁKAT. Bukarestből jelentik: A fővárosi rendőrség hosszas nyomozás után elfogta az ugynevezett „farkasfog” betörőszerszámmal dolgozó banditákat. Közöttük van két volt diák és egy liceumot végzett fiatalember, akik már hosszú ideje szakszerűen kiképezték magukat a pénzszerkevények felnyitására. A letartóztatottak nevei: Garneata és Morariu diákok, valamint Juncan, más néven Paul Viforeanu középiskolát végzett tanuló. A betörők többek között beismerték, hogy egy Dan Constantin nevű egyen társaságában néhány hónap előtt feltörték a Carpatina társaság pénztárszerkevényét, ahonnan 3 millió lejtszákmanytaláltak. Ez alkalommal büntőrsáik voltak még Schwartz és Broitmann hírhedt betörők is, akik, mint ismeretes, a vacarestii fogházból megszöktek. Az elfogottak közül Morariunak sikerült később megszöknie, míg Schwartz és Broitmann a Vacarestiből történt szökés után Magyarországra mentek, ahol azonban letartóztatták őket és most töltik egy másik ügyből kifolyólag a büntetésüket, amely a jövő év márciusában jár le. A rendőrség a szennázási ügyben teljes erővel nyomoz.

Összeütközött

a 301-es számú bukaresti gyors Campinánál egy tolató szerelvénnel

Számos halottja és sebesültje van a vasuti katasztrófának

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A 301-es számú gyorsvonat, amely Bukarestből indult a kora hajnali órákban, Campina állomáson, amely Predeal előtt van, összeütközött egy tolató mozdonyal. A szerencsétlenségnek, hír szerint, számos halottja és sebesültje van. A gyorsvonat az összeütközés miatt csak nagy késéssel folytathatta útját. A szerencsétlenségről a kolozsvári hatóságok csak szűkszavú jelentést kaptak, mert a vonatösszeütközés nem az itteni CFR kerületi igazgatóság területén történt. A vasuti katasztrófa ügyében széleskörű szigorú vizsgálat indult meg az összeütközés körülményein és a felelősség kérdésének kivizsgálására.

Titokzatos vezér bujtogat szovjet-földön Sztalin ellen

(MOSZKVA.) A Sztalinellenes mozgalom az utóbbi időben újra feléledt, különösen Ukrajnában. Egy ismeretlen vezér, akit Tovarisz X. néven emlegetnek, bujtogatja itt a lakosságot a mai szovjetrendszer ellen. Jezsov, a GPU vezetője a Don-vidékre utazott, hogy valamiképpen leleplezze a veszélyes vezér kiletét és letartóztassa, de megnehezíti feladatát, hogy a lakosság Tovarisz X. mellé állott és rejtegeti a

hatóságok elől. Ugyanakkor a budapesti „Nemzeti Újság” jelenti moszkvai híradás alapján, hogy az oroszországi magyar kommunisták moszkvai „Sarló és kalapács” című folyóiratát, amelyet Illés Béla szerkesztett, betiltották. A betiltás azért keltett nagy feltűnést, mert Illés Sztalin bizalmas emberei közé tartozott. A lap azt állítja, hogy Illést egyik szibériai gyűjtőtáborba szállították.

Letartóztatták a kolozsvári gázgyár és más közüzemek elleni petárdás merényletek tetteseit

(BUCURESTI.) A Rador távirati iroda jelentése szerint, a kolozsvári rendőrség a november 5-én és 6-án a gázművek és más közüzemek elleni petárdás merényletek tettesei ügyében nyomoz. Ez ügyből kifolyólag letartóztatásban vannak Prodan Dumitru, Ursati Alexandru, Bica Ananie, Petru Ioan, Rusu Ioan és egy Petrut nevű

egyen. Valamennyien a rendőrség előtt régen nyilvántartott legionista mozgalmak egyének. A letartóztatottakat a katonai törvényszéknek adják át. Kihallgatásuk alkalmával hideg vérrrel ismerték be, hogy milyen szabotázs akciókat, géprombolásokat és egyéb cselekményeket akartak elkövetni.

Pénzügyi unió készül Csehszlovákia és Németország között

A Lavoro Fascista feltűnést keltő cikke a tuniszi kérdésről

(BUDAPEST.) Csütörtökön az esti órákban a Köruton és a beléje torkoló mellékútcákon a hungarista mozgalomhoz tartozó fiatalok tüntető csoportja vonult fel és több üzlet kirakatát betörték. A rendőrség a tüntetőket szét szórta és eközben 310 személyt előállított. Ezek ellen megindult az eljárás. A „Magyarország” szerint az előállítottak között szerepel gróf Széchenyi Lajos, a hungarista mozgalom helyettes vezére is. Hubay és Rácz nemzeti szocialista képviselők ebben az ügyben a törvényhozásban interpellációra készülnek.

JUGOSZLÁV VÉLEMÉNY KÁNYA SZEREPÉRŐL

(BUDAPEST.) A jugoszláv felhívatólos „Vreme” Kánya magyar külügyminiszter távozásával kapcsolatosan vezér cikket közöl Jankovics Dragutin dr., volt igazságügyminiszter tollából. „Ami bennünket illet — mondja többek között — ebben a kérdésben főleg az érint, hogy Kánya külügyminisztersége Jugoszlávia és Magyarország viszonylatában igen jó gondolatokat vetett fel. Ezt a jó kapcsolatot Kányának október 12-iki ismeretes nyilatkozata csak fokozta és a magyar-jugoszláv külpolitikában a lojális és nyílt jóviszony szelleme érvényesült. Remélni merjük, és szeretnők, hogy Kánya utódja folytatni fogja a jugoszláv-magyar együttműködést és nem kétséges, hogy Jugoszlávia népe ennek a politikának folytatását csak rokonszenvvel fogadná.

A TUNISZI KÉRDÉS

(RÓMA.) A „Lavoro Fascista” vezércikkét ír „Igazságtalanságok jóvátétele” címen. Ebben a gyarmatkérdéssel foglalkozik, hangsúlyozva, hogy a gyarmatkérdés igazságos rendezése elmaradhatatlan, még akkor is, ha súlyos áldozatokat jelentene azokra az államokra nézve, amely 1919-ben gyarmatállományaik növelésével nagy zsákmanychoz jutottak. Másiképpen ugyanis régi gyarmataik biztonsága megfelelőképpen nem biztosítható, de az európai béke és egyensúly sem. A gyarmatkérdés megfelelő rendezése az európai békepolitikával szorosan összefügg. A lap felemlíti, hogy Tunisz 1881. évi elfoglalása az olasz érdekek súlyos rovására történt és ezt a tényt igazságos formában jóvá kell tenni. Nem politikai kérdésről van itt szó, hanem a két latin népet egymástól elválasztó lelki és szellemi ellentétéről, amelyeket mindkettőnek saját érdekében megfelelően rendezni kell, lehetőség szerint mielőbb.

POLITIKAI VÁLSÁG BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) Tegnap a belga kormánytanács azoknak az ellentéteknek kérdésével foglalkozott, amelyek a kormány és parlament között gazdasági és pénzügyi kérdésekben felmerültek. A belpolitikai válság jól értesült körök szerint ma délutánra fog kirombanni.

A FRANCIA-NÉMET BARÁTSÁGI EGYEZMÉNY

(PÁRIS.) A reggeli lapok szerint Ribbentrop utja a francia-német barátsági megállapodás aláírásával áll összeköttetésben. Ribbentrop hétfőn már aláírta ezt a nyilatkozatot s ugyanaznap este vissza is térne a német fővárosba.

PÉNZÜGYI UNIO BERLIN ÉS PRÁGA KÖZÖTT

(BERLIN.) Chwalkovszky külügyminiszter szombaton délelőtt Berlinbe érkezik fontos gazdasági tárgyalásokra. Hír szerint a két ország között pénzügyi unió készül. Megmarad a két ország külön pénzügyisége, de megszabott arány mellett. Ezenkívül fontos tárgyalások fognak megindulni arra nézve, hogy Németország a Kárpátország területén át vasutvonalat építsen, illetve Csehszlovákiának ezt a tervét támogassa. Ugy hírlik, hogy Hitler reichenbergi beszéde után Chwalkovszkyt kihallgatáson fogja fogadni.

(PRÁGA.) A csehszlovák hivatalos lap tegnap első ízben közölte a Ceske Slovenko Republica elnevezést. Az új formájú helyesírás eszerint hivatalosan is életbe fog lépni.

Két veszedelmes betörőt fogott el a kolozsvári rendőrség

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A rendőrség bünygyi osztálya letartóztatta Klein Viktor és Schuschmann Oszkár temesvári származású veszedelmes gonosztevőket, akik a legutóbbi időben Kolozsváron a betörések lopások egész sorát követték el. A két betörő hetekkel ezelőtt — mint megírtuk — kifosztotta dr. Sonnenwirth kolozsvári orvosnak a Regina Maria utcában lévő lakását, ahonnan 36.000 lej készpénzt vittek el. Ők törték be dr. Bartha Aladár fogorvosnak a Ferdinand király uton lévő rendelőjében is és ők fosztották ki dr. Spacu orvosprofesszor lakását is, ahonnan nagyjértékű ingóságokat és több ezer lejt készpénzt vittek el. A két veszedelmes betörő kihallgatása során még ezenkívül öt más betörés elkövetését ismerték be. A rendőrség bünygyi osztálya széles körben folytatja a nyomozást a gonosztevők bűnlajstromának összeállítása érdekében és megindította az eljárást az orgazdák ellen is, akiknél a két betörő az elrabolt holmikat értékesítették.

— UJ MINISZTERIUMI SZOLGÁLAT. Az egészségügyi miniszter a minisztérium mellett különleges nemzeti és területi egészségügyi mozgósítási és szervezési igazgatóságot létesített. Ez az igazgatóság független a minisztérium minden más igazgatóságától és közvetlenül a minisztertől és az államtitkártól függ.

— A TÁBORNOK FELELŐSÉGEK TRAGÉDIÁJA. Bukarestből jelentik: Mathilda Panaitis, Constantinescu tábornok volt felesége Bulevardul Ferdinand lakos le akart szállani a villamos kocsiból. Ebben a pillanatban a kocs mozgásba jött, Panaitis asszony az ütközök közé esett és a helyszínen meghalt. A tragédia ügyében megindult a vizsgálat.

— TOVÁBB FOLYTATJÁK AZ IOV PER TÁRGYALÁSÁT. Az IOV hadirokkant igazolványok körüli visszaélések ügyében a kolozsvári törvényszék ma folytatta a tárgyalást. A mai napon a CFR szakértőjét hallgatták ki, aki szerint, ha a visszaélések egy évre visszamenőleg történtek, úgy a vasutkára félmillió körül lehet, illetve a kár az időpontnak megfelelően növekedhetik, vagy csökkenhet. A tárgyalást a bíróság még tovább folytatja.

— Márton Áron beszél. A kolozsvári római káth. egyházközség tanácstermében (P. Unirii 14) advent minden pénteken ájtatosság lesz férfiak részére. Az első ilyen áhitat ma, dec. 2-án lesz este fél 9 órakor. Beszél Márton Áron apostoli kormányzó és Erős Alfréd dr. teológiai tanár. Belépés díjtalan. Minden katolikus férfi szeretettel meghív ezuton is a plébánia.